

diarazon 25 April, 2007 - Edicion 2 Vol. 479 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50



Conspiracion traicionero contra pueblo Arubano!

Mike Eman a converti su mes den e politico yoron di mas baho y vil den historia di e pais aki

Managing Director di InCar Europe a bishita Premier Oduber

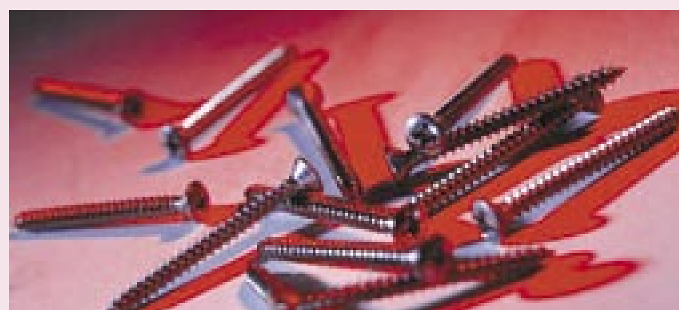
No ta manera di trata cu placa di pueblo!

Polis ta accidenta y ta laga dienstwagen total loss





Mike Eman a cuminza bira nervioso, su fuse a bula, unda schroefnan a spart den tur direccion



Libertad di expresion no ta conta pa MEP?

Ta increibel con den Reino Hulandes ta trata na silencia voz di un partido democratico manera MEP



No ta manera di trata cu placa di pueblo!

Polis ta accidenta y ta laga dienstwagen total loss

STA. CRUZ – Awe mainta pa 5:30 na altura di Dos Reis Snack na Savaneta un polis manehando un auto di patruya a perde control y a bay dal den dos auto di famia biniendo for direccion Oranjestad. Segun e chofer di e SUV cu ta un persona latino a splica nos reportero di Solo di Pueblo, locual el'a mira cu a pasa. Ta asina cu mientras cu el'a mira cu e patruya di polis tabata biniendo tur cu tin riba un velocidad hopi halto di pariba, no por a stop of slow down na momento cu un auto a bira drenta parkeo di Dos Reis Snack. Na e momento ey e polis no por mantene control di su stuurwiel y a bay dal asina duro den un auto di famia color blanco, cu a ranca e wiel por completo di e patruya di polis. Despues e auto di polis a sigui slide y spin y a bay dal den un di dos auto un SUV color preto. Ambulance a transporta e victima polis pa hospital pa tratamento medico, unda cu aparentemente el'a ricibi slanan paden. Mientras e chofer di e otro dos autonan di famia no a haya ningun lesion, pero si a keda cu un bon susto.









Con pa cumpli cu sponsornan di campaña?

Mike Eman a cuminza bira nervioso, su fuse a bula, unda schroefnan a spart den tur direccion

STA. CRUZ-- Despues cu e 4 partidonan AVP, RED, MPA y DR a cera un pacto diabolico prome cu eleccion, esta cu nan 4 ta bay traha hunto den e gobierno na 2005, nan a bira desespera. Ora nan a fracasa mediante nan campaña yena cu malicia, sushedad, atakenan personal, nan a cera cabez pa hiba un campaña baho y vil contra MEP. Nan ta reuni hunto cu cierto gremionan bao guia di AVP, unda na dos ocasion na 2006 (na Mei y December) nan a trata pa baha un gobierno democratico y legitimamente eligi. Hasta nan cu e gremionan comercial y sindical a pone huelga, unda tabata tin doño di trabao cu a duna liber y obliga nan empleadonan pa subi caya. Nan caha di triki y nan 'netwerk' cu nos conoce a ser pone den movecion, pero e forza di pueblo a gana ambos bataya. Mike Eman cu a colecta Af. 960.000,00, esta casi 1 miyon florin na barbecue den campaña 2005 no sa mas con pa cumpli cu su sponsornan y a cuminza bira nervioso y su fuse a bula, unda schroefnan a spart den tur direccion.

Cu remote control for di Hulanda nan ta trata tur dia pa hiba redo pa gobierno Hulandes, unda segun AVP no tin hende bon mas den e pais aki y tur hende a bira mes sinberguenza cu e hendenan di AVP.

AVP no sa mas kico pa haci y a dicidi mescos cu tempo nan tabata den gobierno, no ta respeta ley mas y ta bay haci daño na nos pais, djis pasobra nan lo keda te por lo menos 2013 den bankinan di oposicion. Nan sa, mirando nan comportacion bochinchero, unda nan lider Mike Eman nunca a haci nada ainda pa nos pais, kier trece caos, anarchia y desobediencia civil, mescos cu nan a haci na Mei y December di 2006, unda e lider bochinchero y cayehero a perde respet pa tur hende. Hasta polis el'a pusha un banda, benta baricada abao, ofende Gobernador, instiga contra gobierno y su hendenan bao di influencia a perde tur clase di respet pa autoridad.



Tur e schroefnan aki for di cabez di Mike Eman a keda gespart den Cas di Cultura

Laga e militancia di MEP manda un mensahe bon cla pa e lider bochinchero y yoron aki, cu dia pasa algo cu un di nos, nos lo sabi di pon'e asumi su responsabilidad. Nos ta spera cu e ora ey e lo no cay den yoramento formal atrobe y pa e bolbe demostra cu e no ta sirbi ni pa dirigi su payasonan den circo corda henter un pueblo!

Aruba, 24 di april 2007

Segun Partido MEP:

Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, mester comprende cu partido MEP hamas bo ta haya den corupcion manera partido AVP ta conoci pe

STA. CRUZ -- Nos por a tuma nota cu tanto Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, hunto cu e canal di television di MIKE esta ATV kier sigui haci wega insinuando cu partido MEP, ta wordo referi na dje den e carta insinuando soborno di e grupo Namdar. Lider di nos partido a bisa bon cla den tur medionan, cu e a entrega keho pa haci un investigacion completo di e asunto aki y ta e mes a pidi pa RST ta tambe ta involucra pa asina haya un bista total di e caso aki y esnan ku kier trata di hinca MEP aden of deliberadamente kier trata di atacha nomber di partido MEP por conta cu den partido MEP hamas ni se compra y ni se vende. Y esnan cu kier haci wega mester corda hopi bon cu cu atacha nomber di partido/ hende intencionalmente tambe ta penalmente castigabel.

Cu Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel kier ta trata di saca declaracion di promer Minister Oduber, Minister Edision Briezen y Minister Marisol Lopez.

Pa motibo cu tur tres Minister a declara claramente cu no tin arte ni parte di den e asunto aki y manera premira cu ta un grupo encabeza pa Williams a trata di osea di atacha MEP deliberadamente o a trata di di baycotea e projecto aki pa e bay Curaçao y asina nan por strika e stroman –fee aki. Awor ATV y Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, ta prefera di kere Micheal Williams kende den pasado tabata envolvi den un caso di traficacion di droga, tin sospecho di ta laba placa, y tin fuerte sospecho for di e emailnan ricibi cu e grupo aki tabata intermedia cerca inversionistanan pa haya placa, cu e carta cu sugerencia di soborno, hamas tabata conoci pa partido MEP. E pacman Williams aki, ta un dia promer a pasa benta den postbus di entre otro lider di partido e carta na unda el'a kita su nomber for di ariba dje. Kico bo ta kere cu tabata su intencion? El'a kere cu no lo a haya e carta cu tabata dirigi na dje, na unda te awe e fecha exacto no ta conoci. Awor cu Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, no por kere cu partido MEP hamas ta deal cu hendenan cu a perhudica nos pais basta partido AVP a haya placa, manera partido AVP ta conoci pe. Manera Enzo Bertuchi, Roberto Roberti, Spartaco Ghini, Ralhp Sanchez, y asina nos por yena listanan largo si mester pa refresca boso memoria.

Ta straño cu y Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, ta menciona e carta di Namdar so pero no ta menciona e emailnan cu tabata papia di un grupo di tres persona cu ta un ta Kepie, Micheal Williams y Glembert Croes. Awor cu Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, aparentemente no ta na altura cu e Memorandum of Understanding ta un acuerdo di principio entre APA y RCCL cu a wordo menciona den tur medio. Y cu Namdar group no tin ni arte ni parte di e acuerdo pa desaroya nos waf crucero como nos waf di carga. Ta straño cu Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, no a tende nada di e declaracionnan aki, of su lesamento ta selectivo of deslectico?.Awor cu tin comunicado di prensa cu a sali for di e grupo RCCL, den varios proyecto a traha hunto cu e grupo encuestion, no mester bin culpa partido MEP di y Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, mester por bay averigua ta pa ki motibo e grupo aki riba menciona kier a hiba e proyecto Curaçao, of ta ken a yama menaza cu e deal di Aruba ta conta pa esun di Curaçao tambe. By the way boso tabata sa cu ora bo ta trata di perhudica nomber di hendenan cu publicacionan falso deliberadamente esaki tambe ta castigabel?

Conspiracion traicionero contra pueblo Arubano!

Mike Eman a converti su mes den e politico yoron di mas baho y vil den historia di e pais aki

STA. CRUZ -- Nunca familia Eman a logra algo den politica pa nos pueblo. Nan existencia den politica ta e base pa usa Arubiano contra Arubiano, unda no ta importa nan e nivel baho y vil, basta nan logra nan meta diabolico.

Ta hopi instigacion desde nan fundacion nan a comete contra tur contrincante politico, unda nan specialidad ta biba bida priva di hende y di nan familia. Te hasta slogannan discriminatorio y racista a ser usa den pasado contra nan contrincantenan, esta e famoso 'lip di tire'.

Si nos mira e welo di Mike, esta Henny Eman cu a funda AVP, a gaña y manipula Arubianonan cu e ta bringa pa Separacion di Aruba for di Curaçao, pero e mes a duna tur cooperacion pa hinca Aruba den e federacion Antiyano di 12-8 cu a perhudica nos isla barbaramente. El'a declara e tempo ey cu Aruba no a perde nada, ya cu Aruba a keda cu 8 asiento y ta Curaçao a haya 4 asiento mas y esey ta tur cos. Ki Arubianismo!

Tata di Mike, esta Shon A nunca a haci mas cu hiba 2147 firma Hulanda pa despues laga e Arubianonan aki cay manera patia berde, ya cu nada a wordo haci mas cu e firmanan aki. Nunca el'a logra di pone ni siquiera un proyecto ariba su nomber, corda pa haci algo pa e pais aki y nunca el'a gana un eleccion. A yega di forma un gobierno si na 1967, pero esaki tabata un gobierno gelapi na cuatro. Ruman di Mike, esta Henny Eman Jr. ta sinonimo na fia placa, crea debe, hipoteca nos pueblo y parti garantia y tax-holiday pa loco na Mafia Italiano, fuera di trece caba na 1986 e Cuntreranan Mafioso Siciliano na Aruba. Tur 'deal' cu el'a cera pa compromete gobierno a bay via oficina di abogado na Chicago, esta Winston & Strawn cu a cobra den total mas di 50 miyon florin durante Gabinete Eman.

Laga nos no no papia mes con a regla e proyecto di Aeropuerto, compra di Radar di 23 miyon florin cu nunca a funciona, Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas, Radisson etc. Den tur e proyectonan aki miyones di florin a cay den mal man. Ora Henny a laga e pais hipoteca, yena cu debe el'a pasa e partido pa su ruman Mike Eman IV den orden di e dinastia familiar. Mike Eman a converti su mes den hiba e politica di mas baho y vil den historia di e pais aki y no ta dispuesto pa carga responsabilidad, pero solamente na un forma destructivo, sushi y yena cu redo ta critica tur proyecto bon pa nos isla. E hamber pa cumpli cu sponsornan a hibe caba pa conspira cu cierto gremionan y amiguitonan na Hulanda pa pone e 'netwerk' di redashi cuminza traha. No ta importa Mike kico por ta e consecuencianan pa Aruba, pero basta cu e por manipula pa stroba Gabinete Oduber di goberna. Su meta ta pa caba cu nos pais for di oposicion pa e por pinta e gobierno mas malo cu ta posibel. Su actitud di traicion y quinta columna ta pa conspira contra e pueblo aki, e mesun pueblo cu tabata asina bon pa nan y cu a pone pan na nan boca y dak riba nan cabez. Partido MEP casi lo no kier papia mes di e yoramento sin fin di Mike Eman den Cas di Cultura diadomingo ultimo. Hecho ta cu si den cualkier guera un general mester cay den un yoramento formal asina, tur su soldaatnan lo bandona e ehercito, ya cu un general yoron asina lo ta un berguenza pa su mes, henter su pais y su seguidornan.

"Crying Mike, it was a shame for you, your party, your family and your friends".

Dos ruman a bringa cu otro na San Fuego

STA. CRUZ --Diabierna pa 8'or di anochi patruya di Santa Cruz a bay nan un cas na San Fuego unda cu 2 ruman tabata bringa cu otro. Na e cas polis a bin topa un di e rumannan, A.G. naci na Aruba di 46 aña.

A.G. a bisa cu su ruman homber M.G. naci na Aruba di 37 aña a bin busca problema cu ne, a menaz'e, ofend'e y hasta a bringa cu ne sin ningun motibo. A.G. a bisa polis cu el'a purba di evita problema y su ruman M.G. a maltrat'e. Polis a bay papia cu M..G. kende tambe a declara cu ta su ruman A.G. a maltrat'e sin ningun motibo.

Tur dos rumana tabata tin herida na nan cara. Patruya a papia seriamente cu nan, cu nan ta basta grandi caba y cu ainda ta biba na cas di nan mayornan cu ta hende grandi y cu mester trankilidad. Polis a topa M.G. cu un botter di biña den su man y a kite for di dje. Polis a duna nan tur dos un bon scual y a bisa nan si nan kier, nan bay recherche.

Ir. Robert Maduro di MEP ta señala:

Partido AVP/ EMAN y su secuasenan despues di a perde eleccion democratico, ta keda demostra nan sed pa poder

Nos por a tuma nota cu hasta yora e ta yora di rabia!



STA. CRUZ -- Cu awe partido AVP ta haciendo tur sorto di salto mortal, haciendo acrobatismo politico ta pa e simpel motibo: nan tin sed pa poder. Partido AVP hunto cu secuasenan awe kier manipulabo pa lubida ken realmente nan ta. Awe bo ta mira supuesto editorial di ATV, of Diario, Canal 90 no ta haci ni e minimo esfuerzo pa ta hiba un medio noticiero obhetivo. E medionan aki cu nan forma constante di malinforma y manipula a kere cu hunto cu nan partido AVP nan por a gana eleccion, nan a perde y no a keda contento y constantemente ta kere cu por crea caos den nos comunidad. Despues di a perde eleccion na 2005, Mike a primintinan cu promer cu December 2006 lo e percura pa manda e gobierno cas. December pasa Mike a primintinan promer cu Juli 2007 e gobierno ta bay cas e biaha aki ta Hulanda ta bay mandanan cas, Mike den su desesperacion hasta yora
el'a cuminza yora pa nos pueblo por haya duele di dje. E mentalidad cu tin aki tras cu pa medio di poder di placa y poder di medio ta kere cu por core cu un gobierno legitimamente eligi y cu apenas 2 aña di gobernacion. Shonnan, e mesun medionan aki cu awe ta instiga a percura pa nan tur forma tapa corupcionan na gran escala cu tuma lugar na Aruba durante gobernacion di AVP-EMAN.

Ken no ta corda con nan kier a bende SETAR pa 400 miyon? Ken no ta corda e proyectonan di Zee-brieven y luchtbrieven cu a costa nos pueblo casi 10 miyon? Ken no ta corda e proyecto di radar cu a costa pueblo 20 miyon (vooruit betaald) sin cu por a us'e 1 dia? Ken no ta corda e proyecto di Beta Hotel cu a costa nos pueblo 110 miyon dollar? Ken no ta corda e proyecto di Racetrack cu a costa nos pueblo casi 50 miyon florin? Ken no sa ainda di e caso di Fondo Desaroyo San Nicolas caminda a estafa nos pueblo di 50 miyon florin? Banda di e proyecto di tanto Radisson cu pueblo di Aruba a perde mas di 120 miyon florin como e Aeropuerto caminda ta obvio cu tabata tin corupcion. Asina tin cantidad di proyecto chiquito mas caminda nos pueblo a wordo estafa manera Ates y asina nos por sigui menciona. E tempo ey ora oposicion denuncia tur loucal tabata robez cu ta sosodiendo, en vez di a haya sosten pa nan denuncia, Oposicion tabata haya critica, door di e medionan aki.. Awe cu gobernacion Oduber III y IV ta atendiendo e problemanan cu tur seriedad, pagando cuentanan di e pato cu partido MEP no a mata, AVP y su compichinan ta trata di instiga nos pueblo den un forma baho y condenabel.

Awor cu Mike Eman su creatividad ta cabando con pa bisa su hendenan cu awor si e ta bay manda gobierno cas, el'a bin cu e locura di marca mayor, Awor ta Hulanda e ta bay den vapor Frances, un ridiculez di marca mayor pa motibo cu ni cuanto bo papia y lastra MEP cerca ken cu bo kier bo ta lubida cu Aruba tin un structura desde 1986 cu nos lider inmortal a logra: nos Status Aparte. Aruba y su pueblo ta determina e felicidad di su pueblo, no Mike ni DIARIO.

Turista di edad a keda basta rato perdi den Tunnel of Love

STA. CRUZ – Ayera den careda di 1'or di merdia, dos turista di edad a bay di bishita na Tunnel of Love. Na momento cu e señora a sali for di e tunnel, el'a ripara cu su casa no a sali y a keda perdi den e cueba. Alarma a ser bati y mesora y como custumber Park Rangernan a sali pa busca e turista perdi. Despues di basta rato a bin localiza e turista masculino sano y salvo den e cueba. A bin hay sa e motibo cu e turista a perde ta pasobra su Flashlight a dal paga y no kier a cende mas y e turista a keda atras perdi den Tunnel of Love.

PARTIDO MEP CU CELEBRACION GRANDI RIBA DIA DI AÑA DI LA REINA 30 APRIL

Cu weganan popular cu yen di premionan!

STA. CRUZ -- Dialuna dia 30 di April ariba Dia di Aña di La Reina partido MEP lo celebra e dia aki den grandi na su Sede Libertador G.F. Betico Croes.

Durante henter dia lo bay tin diferente actividad cu bendemento di cuminda y pasa boca dushi y sabroso di varios paisnan e.o. Aruba, Bonaire, Hulanda, Colombia, Surinam, BBQ, Crioyo, Sea Food, Bolo y hopi cos dushi. Como cu ta ambiente di Aña di La Reina lo no falta e diferente weganan popular. Pa mucha lo tin e.o. Touwtjes Trekken, Grabbelton, Comemento di Appelmanmara, Piscamento, Tira Bleki, Spijkerspoepen, Pinta Cara y hopi mas. Pa tur e weganan aki lo bay tin premionan. Tambe pa hende grandi lo tin un cantidad di weganan cu cantidad di premionan atractivo. Lo tin e famoso weganan popular manera subimento di palo di ceba, rancamento di cabuya, core den saco, zaag palo, claba one shot y hopi mas. Lo bay tin competencia di forza unda lo saca e muher y homber mas fuerte di Aruba. Pa esnan cu ta gusta baila lo tin competencia di baile cu appelsina y caha di orgel. Forma bo grupo y bin participa y gana hopi premio.

Ariba e dia aki tambe Fundacion Ir. Cesare Terzano lo start sali cu su campaña pa recauda fondo pa 2007. Pa cada donacion di Afl. 2,50 e contribuyente lo haya un ticket pa participa den un doorprize cu lo tin como promer premio un Mitsubishi Lancer Sedan GLX 2007, segundo premio un Mitsubishi Lancer Sedan GLX 2007 y tercer premio un Harley Davidson XL 883 C Sportster Custom 2007. Lo clausura e campaña pa recauda fondo 2007 ariba diadomingo dia 1 di Juli, 2007 unda via tombola lo tuma lugar e sorteo na Sede Libertador G.F. Betico Croes pa 5'or di atardi.

Partido MEP como partido di pueblo, pa pueblo y cu pueblo y cu ta funciona a base di e forza di pueblo ta invita su militancia pa participa na e actividadnan aki y asina contribui cu partido y gana hopi premio fabuloso. Bini uno bini tur y pasa un dia hopi alegre na sede di MEP.

Segun Partido MEP:

Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, mester comprende cu partido MEP hamas bo ta haya den corupcion manera partido AVP ta conoci pe

STA. CRUZ -- Nos por a tuma nota cu tanto Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, hunto cu e canal di television di MIKE esta ATV kier sigui haci wega insinuando cu partido MEP, ta wordo referi na dje den e carta insinuando soborno di e grupo Namdar. Lider di nos partido a bisa bon cla den tur medionan, cu e a entrega keho pa haci un investigacion completo di e asunto aki y ta e mes a pidi pa RST ta tambe ta involucra pa asina haya un bista total di e caso aki y esnan ku kier trata di hinca MEP aden of deliberadamente kier trata di atacha nomber di partido MEP por conta cu den partido MEP hamas ni se compra y ni se vende. Y esnan cu kier haci wega mester corda hopi bon cu cu atacha nomber di partido/ hende intencionalmente tambe ta penalmente castigabel. Cu Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel kier ta trata di saca declaracion di promer Minister Oduber, Minister Edision Briezen y Minister Marisol Lopez. Pa motibo cu tur tres Minister a declara claramente cu no tin arte ni parte di den e asunto aki y manera premira cu ta un grupo encabeza pa Williams a trata di osea di atacha MEP deliberadamente o a trata di di baycotea e projecto aki pa e bay Curaçao y asina nan por strika e stroman –fee aki. Awor ATV y Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, ta prefera di kere Micheal Williams kende den pasado tabata envolvi den un caso di traficacion di droga, tin sospecho di ta laba placa, y tin fuerte sospecho for di e emailnan ricibi cu e grupo aki tabata intermedia cerca inversionistanan pa haya placa, cu e carta cu sugerencia di soborno, hamas tabata conoci pa partido MEP. E pacman Williams aki, ta un dia promer a pasa benta den postbus di entre otro lider di partido e carta na unda el'a kita su nomber for di ariba dje. Kico bo ta kere cu tabata su intencion? El'a kere cu no lo a haya e carta cu tabata dirigi na dje, na unda te awe e fecha exacto no ta conoci. Awor cu Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, no por kere cu partido MEP hamas ta deal cu hendenan cu a perhudica nos pais basta partido AVP a haya placa, manera partido AVP ta conoci pe. Manera Enzo Bertuchi, Roberto Roberti, Spartaco Ghini, Ralhp Sanchez, y asina nos por yena listanan largo si mester pa refresca boso memoria. Ta straño cu y Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, ta menciona e carta di Namdar so pero no ta menciona e emailnan cu tabata papia di un grupo di tres persona cu ta un ta Kepie, Micheal Williams y Glembert Croes.

Awor cu Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, aparentemente no ta na altura cu e Memorandum of Understanding ta un acuerdo di principio entre APA y RCCL cu a wordo menciona den tur medio. Y cu Namdar group no tin ni arte ni parte di e acuerdo pa desaroya nos waf crucero como nos waf di carga. Ta straño cu Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, no a tende nada di e declaracionnan aki, of su lesamento ta selectivo of deslectico?.Awor cu tin comunicado di prensa cu a sali for di e grupo RCCL, den varios proyecto a traha hunto cu e grupo encuestion, no mester bin culpa partido MEP di y Otmar cu ta ricibi placa pa handle papel, mester por bay averigua ta pa ki motibo e grupo aki riba menciona kier a hiba e proyecto Curaçao, of ta ken a yama menaza cu e deal di Aruba ta conta pa esun di Curaçao tambe.

By the way boso tabata sa cu ora bo ta trata di perhudica nomber di hendenan cu publicacionan falso deliberadamente esaki tambe ta castigabel?

Managing Director di InCar Europe a bishita Premier Oduber



STA. CRUZ -- Diamars mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di e Managing Director di InCar Europe, sr. Satish Singh.

Meta di bishita ta pa explora e posibilidad y interes pa conhuntamente cu Aruba Investment Bank (AIB) participa den proyectonan grandi na Suriname. Suriname ta den proceso pa desaroya su rikezanan natural y den cuadro di esaki nan ta mira e posibilidad pa Aruba fungi como un 'hub' pa India. Den e encuentro aki sr. Oduber y sr. Singh a expresa e deseo di estrecha e lazonan comercial entre Suriname, India y Aruba.

Alavez a elabora riba e posibilidad di un viahe pa Suriname y India na September proximo.

Remitido

Mike Eman ta bay yora su lagrima di cocodrilo na Hulanda Desesperacion y e gana pa gasta poco placa cu a sobra di e 50 miyon di e plan di desaroyo di San Nicolas, ta bay Hulanda riba Prinsesjesdag. Mike ta bay cu 8 hende rumbo pa tera friu, pa hisa bandera oranje, come oliebollen y canta Wilhelmus. Gobierno Hulandes no ta deal cu partidonan minoritario den reino, nan ta deal solamente cu Prome Minister y e gobierno asigna pa pueblo. Bueno ningun politico ta wordo nenga; si kizas kier bebe un koppi koffie y come oliebollen durante e fecha festivo di Aña di La Reina. Aki tambe ta un bon oportunidad pa saca portret cu algun dignatario Hulandes, pa asina na Aruba nan por gaña y laga pasa cu ta masha gran reunion nan tabata tin cu e dignatarionan Hulandes. No ta prome biaha caba AVP a haci e stunt politico aki. Ainda nos ta corda con Henny su ruman tambe a gaña bula bay Merca laga hende kere cu el'a bay papia cu president mericano. Nos ta desea nan tur pasa un dushi vacantie ya cu ta un long week-end y ningun hende di gobierno ta trahando e dianan ey. Ta bon mes cu AVP no ta den gobierno pasobra sino ta riba custiya di pueblo nan lo ta biahando, awor nan mes tin cu paga p'e, pero nos sa tambe cu e placa no ta sali for di nan salario, sino for di e placa cu nan a horta for di Fondo Desaroyo San Nicolas. Mike Eman ta desespera y no sa ni kico pa haci mas, pesey mes e ta purba di tene su hendenan su activista- y bochincheronan na liña, pasobra aki dos aña lo ta 12 aña cu AVP lo ta sinta atrobe den oposicion. Pesey Mike Eman a gaña yora pa e activistanan haya duele di dje y haya simpatia cu Mike ta un hende cu masha sentimento. Nos tambe a cuminza yora ora nos a waak pober Mike ta laga su awa di cocodrilonan cay for di su wowo. Ay ta pica.. Mike tin cu bay te Hulanda awor pa bay hiba su lagrimanan di cocodrilo pa Reino Hulandes tambe haya duele di dje. Mike sigui yora, pasobra bo tin cu warda te na eleccion 2009 y wak si pueblo lo vota pa bo. Pasobra te ainda ta yoramento y lamento so bo ta expresa y bo no ta aporta cu ni un sugerencia of solucion pa e problemanan cu tanto abo ta bisa cu Aruba ta aden. Pueblo no ta kere bo curazon preto, tanto boso ta desgaba cu economia di Aruba ta malisimo y Otmar Oduber ta habri negoshi den caya grandi. Who's fooling who Mike? Ta kende bo kier gaña cu bo awa di wowo di crocodil?

Homber no ta di acuerdo pa divorcia

STA. CRUZ -- Dialuna pa 9.15 patruya a bay na un cas na Savaneta pa un problema cu por sali for di man. Na yegada polis a papia cu e señora I.D.C. naci na Aruba di 24 aña, kende a bisa cu e ta den proceso di divorcio cu su casa, G.M.B.

E casa no tabata di acuerdo pa nan separa di otro. E homber a yega cas y a grit'e y tambe a dal'e dilanti di su yiunan. Ora cu polis a yega ya e homber no tabata t'ey mas. E señora a sigui declara cu su casa ta ilegal. Nan a casa na Jamaica y nan no a regla nan papelnan aki na Aruba. Polis a bay controla den vecindario, pero sin resultado.

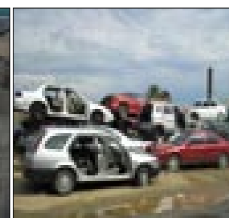
Libertad di expresion no ta conta pa MEP?

Ta increibel con den Reino Hulandes ta trata na silencia voz di un partido democratico manera MEP

STA. CRUZ -- Partido MEP a tuma nota di un otro intento diabolico pa silencia voz di nos partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP).
Despues cu un tal Gonzalo Marroquin di Sociedad Interamericana di Prensa riba instruccion di e doño di e papelucho den Eagle a skirbi un carta cu hala di soketada pa lider di nos partido Nelson Oduber, awor ta toca turno na e Secretario di Estado Hulandes Ank Bijleveld-Schouten pa via di Minister Plenipotenciario na Hulanda pidi gobierno di Aruba (?) aclaracion relaciona cu un comunicado cu partido MEP a emiti siman pasa.
Awor ta parce cu tur instancia na Aruba, Miami y Den Haag kier purba subi lomba di MEP y trata di silencia voz di un organizacion democratico cu tin 36 aña di existencia y cu durante henter su trayectoria semper a duna su opinion den un forma cla y raspa. Hecho ta cu ainda tin politico na Aruba y Hulanda ta kere cu ta trata aki di un partido cu ta bay na 'JA BAAS' di esnan cu nunca a keda contento cu nos Libertador Betico Croes y MEP a pone nan respeta e deseo sagrado pa nos Status Aparte. Ta danki na e actitud fuerte y decidido di nos partido awe nos ta un pais autonomo den Reino Hulandes. Si nos a hiba un politica di Panlefi manera esnan di AVP, awe ainda nos ta den e constelacion di 12-8. Partido MEP ta haya e pidimento pa aclaracion aki di parti di Hulanda hopi straño y un biaha mas a keda demostra cu nan no kier pa MEP tin e libertad di expresion den e pais aki, ya cu nan a custumbra cu ta nan aliadonan di e partido traidor AVP so tin oportunidad pa yora nan pena cerca nan, mescos cu nan lo bay haci aki poco dia atrobe na Hulanda. Partido MEP kier a puntra kico e politico asesina Pim Fortuin a papia di e norma y valornan na Hulanda? Cual ta e discusion cu ta andando actualmente na Hulanda relaciona cu e famoso 'abortusboot'? Pakico den pasado e politico Hulandes sr. Bolkestein a yama partido AVP un 'roversnest'? E tempo ey nos a mira cualkier partido politico na Aruba skirbi carta pa gobierno Hulandes y puntra pa aclaracion?
Por ultimo, partido MEP no tin tempo pa bay 'neus' y coba den tur e declaracionnan cu ta wordo haci diariamente pa e partidonan politico Hulandes manera CDA, PvdA etc. y pa despues nos bay pidi cada biaha aclaracion serca gobierno Hulandes. Nos ta respeta tur declaracion cu ta wordo haci pa tur partido politico Hulandes y nos ta spera cu esaki ta vice versa.
Si esaki no t'asina mas, partido MEP lo no vacila y lo bay denuncia internacionalmente e forma con ta trata na silencia voz di nos partido den Reino Hulandes cu supuestamente mester ta democratico y un ehempel den mundo.







Minister Marisol Lopez – Tromp:

Apertura di Centro specializa pa forma y guia hobennan

STA. CRUZ – E dia a yega cu e Centro a habri cu ta bay duna un di dos chance den e bida di hobennan na Aruba cu tin problema cu comportacion y cu a bin den contacto cu husticia. Esaki ta pa e hobennan wordo guia 24 ora pa dia door di profesionalnan pa asina yuda e hobennan aki integra bek den e comunidad. Loke a sosode ta un esfuerzo comun di hopi departamento y instancia. Esaki no ta un proyecto di awor, sino ta di basta tempo caba pa bini cu un Centro asina. Esaki ta un logro di gobierno y tambe pa e hubentud, pasobra esaki ta necesario mirando e problematica cu tin na Aruba, specialmente di menornan di edad cu ta bin den contacto cu husticia. Antes e hobennan cu tin problema di conducta por bay Curaçao pa wordo guia. Pero pa basta aña caba e casonan cu tin, ta na Aruba mes mester wordo resolvi. Di e hobennan cu drenta contacto cu husticia of cu comete un acto criminal, tin cu ta bay KIA, pero tin cu ta hobennan cu no por bay KIA y ta keda riba caya. Tin di nan cu nan famianan ta rechaza nan. Ta kere cu mester tin e oportunidad pa guia nan y yuda nan pa sali di e parti ey y drenta bek den un forma sano den nos comunidad. Pesey e Centro aki t'ey. Tur esfuerzo di tur hende cu ta trata pa yuda nos hobennan di un manera of otro pa nan no cay den e mundo malo di criminalidad of mal comportacion ta bon bini. Pero mester bisa cu tur e instancianan cu tabata tin te cu awor na Aruba no tabata suficiente pa e casonan mas problematico. Esaki ta trece cu ne cu tin hobennan cu ta cay den situacionnan hopi dificil, pa cual e ayudo cu tin actualmente no tabata suficiente p'e. Awor cu e Centro aki cu ta bay ta uno 24 ora pa dia habri, caminda cierto hobennan lo ta den e Centro. Tin di e hobennan aki cu den futuro lo haya les pa wordo forma y educa bek pa por drenta comunidad bek. Tin di e hobennan aki ta hasta peligro pa nan mes. E Centro aki no ta djis sin mas pa un mucha cu a haci mala mucha, sino ta pa e casonan pisa. E mesun proyecto aki lo wordo amplia riba e tereno di Tarabana, pasobra ta cuminza direct cu un cantidad di 8 pa 10 hoben cu e pensamento cu lo bin mas hoben den e Centro. Despues di a reuni cu entre otro Ministerio Publico y scucha cuanto caso cu tin na Aruba cu tin necesidad pa haya un guia cu e Centro por duna, ta kere cu sigur mester sigui traha riba su expansion. E casonan cu ta bay den e Centro ta casonan pisa cu ta bin di parti di Husticia, Ministerio Publico di hobennan cu a bin den contacto cu criminalidad caba. Esaki ta casonan pisa cu e departamentonan cu tey no tabata tin suficiente capacidad pa por brinda solucion pa e tipo di casonan aki. Esey a pone cu awe ta necesario pa habri un Centro specializa pa atende cu casonan asina.







Campaña Special pa e concierto

"MAMA"

Presenta pa

Edjean Semeleer

Dia 13 di Mei 2007 • Lugar: Cas di Cultura • Ora: 6:00 PM

Pakiko mi mama merese di ta den V.I.P durante e concierto di Edjean?

Nomber di mama:
Nomber di yiu:
Adres:
Telefoon:

Grupo di Scout a celebra e dia di St. Joris

STA. CRUZ -- Riba e dia special aki, mainta tempran pa 6:30 a lanta bandera dilanti Talk of the Town. A dicidi di lanta e bandera eynan y a coopera tambe cu Talk of the Town. Despues e muchanan a haya breakfast na Talk of the Town. Di eynan a bay na e club pa prepara pa un anochi pa por cera e kampvuur. E muchanan cu mester bay school ta bay school y bolbe.

Henter dia e muchanan a pasa cu Scout. E dia aki ta un dia di Celebracion Mundial caminda tur scouting na tur parti di mundo ta celebra dia di St. Joris. St. Joris tabata e persona cu a mata e dragon. Pero hopi hende no sa ken of kico e dragon ta significa. Ta guia e muchanan precies pa nan sa con ta bay den e ramo di droga y den ramo di mal caminda. Esakinan ta ser treci dilanti na moda di mucha, cu e ridder di scout a mata e dragon, te cu esaki a bira un dia di verkenner, pasobra ta e a salba e situacion cu tabata tin e tempo ey. Ta trata pa splica e muchanan pa nan comprende kico ta e dia. Cada ora ta cambia di grupo di mucha, pasobra e solo ta fuerte pa e muchanan. Tin muchanan cu no tabata sinti bon y no kier a para mas y nan a wordo cambia ya cu nan mester haya liquido cu ta bon pa nan. Hunto cu cada tres mucha tabata tin un lider.







Capitulo Final obra "El Escritor del Diablo es: Howard "Satanas" Hernandez

Por Wilfrido Castillo

El organismo humano posee parasitos que evitan una enfermedad llamada Vitaminosis, producida por abundancias de vitaminas, por loque estos parasitos realizan una funcion vital a excepcion de la triquina que es un parasito microorganismo, el cual afecta el cerebro y por supuesto la mente, destruyendo sus victimas hasta causarles la muerte en un 90% de los casos pudiendo ser combatidos con antibioticos.

Este parasito se encuentra en el animal no razonable y con mas nombre como es el cochino, puerco o marano y cuyo anzuelo es el sabor de la carne.

En la sociedad humana tambien existen parasitos representados por personas mediocres, incapaces o enanos mentales pertenecientes a una fuerza diabolica que desean surgir de la sombra ajena que por no tener no obtener personalidad se convierten en manipuladores utilizando como victimas a debiles de su mismo grupo. Este tipo de parasitos sociales pertenece a una fuerza diabolica que a excepcion de parasito humano, no se combate con antibioticos, sino con oracion y exorcismo, ha sido diagnosticado en Aruba y tiene su nombre propio: <u>Howard Satanas Hernandez.</u> Esta guerra espiritual empezo cuando este pichon de demonio fue enfrentado en su intendo a defender un mensaje diabolico, atraves de la cancion "Acereje", la cual fue sensurada por la fe Cristiana; Howard Satanas Hernandez, o el Escritor del Diablo, se desplaza por nuestras calles por loque es recomendable cargar agua bendita, mosca que tiene muchas caras y es bastante pequeño, no respeta ni siquiera el pais que le dio la oportunidad de ser gente en vez de ser demonio.

Oremos por el, salvemos su alma. ¡Ameeeeennnnn!!!

Y de esta manera termina esta pesadilla donde un antibiotico Cristiano destruye un parasito humano.

¡QUE DIOS TENGA PIEDAD DE EL! ¡Ameeenn!!!



Parlamentario, sr. Dirk Dumfries

Cu pregunta na Minister Presidente, sr. Nel Oduber:



STA. CRUZ -- Teniendo na cuenta cu e vocero di WEB NV a anuncia cu probablemente prijs di awa lo subi . Cu cifranan ta mustra cu na prijs di 'fuel' ariba mercado internacional ta aumentando. Cu na luna di Februari 2007 WEB a paga 37.50 dollar pa un bari di azeta. Na Maart 2007 a paga 41 dollar y den luna di April 2007 ta pagando 47 dollor. Pa luna di April esaki lo yega probablemente lo ta alrededor di 50 dollar pa bari. Cu debi na factornan externo y e problemanan geo politico e prijs di petroleo internacional lo sigui aumenta consecuentemente e prijs di awa, coriente, gasolin y costo di bida lo subi. Cu WEB ta haci un yamada na pueblo pa haci uso na un manera responsabel pa loke ta uso di awa y coriente. Nos ta sostene e famianan cu ta traha duro y segur nan merece un alivio. Kico ta e caso door cu prijsnan a subi y e poder di compra pa e clase trahador a baha y ta mas cu necesario pa bini cu un cambio di maneho.Ta pesey adhunto mi ta pone e mocion di Fraccion di MEP cu a keda acepta den un reunion publico dia 31 di Augustus 2006 caminda den e dictum 1. Ta urgi gobierno pa lanta un Comision cu lo bini cu recomendación pa adapta e tarifa actual di awa y coriente. 2. Cu e Comision ya menciona tambe lo evalua eliminación di e deposito pa tanto awa y coriente pa cu uso domestico. Pues un mocion pa garantiza nivelnan real di poder di compra pa nos famianan cu ta traha duro ta necesario pa trece cambio den e maneho y tarifanan.

PREGUNTANAN NA MINISTRO DI ASUNTO GENERAL

<u>SR. N.O. ODUBER RELACIONA CU E TARIFA DI AWA Y CORIENTE.</u>

- Gobierno por informa e resultado di e Comision pa bini cu omendacionnan pa adapta e tarifa actual di awa y coriente?
- Gobierno ta comparti e pensamento cu e famianan cu ta traha duro merece un alivio mirando cu nan poder di compra lo baha si prijs di awa y coriente sigui subi?

Sirbiendo e interes di nos trahadornan ta sperando un contesta mas pronto cu ta posibel.

Sr. Stanley Heinze, Director di Departamento pa Asuntonan Social

E Centro Ortopedagogico lo ta un ayudo grandi pa muchanan cu tin problemanan severo di actitud

STA. CRUZ – E Centro Ortopedagogico lo bay duna guia, manera cu tin den otro internadonan. E diferencia di e Centro aki ta cu aki ta haya muchanan cu mester un ayudo mas fuerte, mas structura y mas rigido, unda e sistema di traha ta hopi mas structura compara cu esun cu ta haya den otro internadonan manera Imelda Hof y Casa Cuna. E motibo mas importante cu mester ta contento cu e departamento aki, ta pasobra ta sinti hopi falta di un Centro asina. E necesidad actualmente a bira mas grandi cu loke tabata tin 5 aña pasa. Esey tin hopi di haber cu situacionnan problematico cu tin na cas y descuido di mucha. E Centro aki lo brinda un



ayudo hopi grandi, pero e prioridad mester keda riba e parti preventivo, na unda cu lo kier pone hopi mas atencion. E Centro aki por ta pa muchanan cu ta riba caya of cu a haya nan mes den ladronicia, etc. Pero e grupo di ladronicia no ta bin den e Centro aki. Ora cu nan tin un situacion di strafblad, lo bin un afdeling mas cu lo inicia aki dos aña. Awor aki ta trata di muchanan cu tin problemanan severo di actitud. E muchanan ey lo bay den e Centro na unda lo wordo traha hopi riba e structura di e hoben, siña e hoben pa e haya confianza den su mes y siña e hoben pa comparti cu otro.





Sr. Otmar Oduber di AVP:

E siguranza di un bon gobernacion na Aruba tambe ta core peligro



STA. CRUZ -- Den rueda di prensa di AVP sr. Otmar a duna e siguiente relato: "Si nos mira loke ta tumando lugar den nos comunidad na e momento aki den Cas di Cultura algun decision a wordo tuma.

Nos a tuma nota cu no solamente pa Aruba pero pa Reino Hulandes tin un asunto sumamente serio ta tumando lugar. Caminda cu Arubianaonan nan cara ta wordo poni na berguenza. E estado di siguranza di un bon gobernacion na Aruba tambe ta core peligro. Gabinete Oduber IV na e momento aki ta bao investigacion. Nos mester denuncia cosnan ilegal cu ta tumando lugar den e gobernacion aki. Lamentablemente cada vez e ta wordo blokea cu investigacionan cu ta tuma lugar door di institutonan cu tin e tarea pa haci esaki. Pero awor den e caso di Namdar caminda tin un oferta di soborno di 1 miyon florin di Gabinete Oduber IV cu esaki no a keda unicamente cu un keho of un denuncia cu a wordo haci publicamente door si sr. Williams cu tabata un campañador di sr. Briezen, campañador principal di partido MEP na 2004. Nos mester pone algun cos straight ora cu nos ta scucha lider di partido MEP ta purba di saca curpa cu e persona aki ta un persona di OLA. Nos ta contento cu por fin siman pasa den un declaracion sr. Briesen a reconoce cu enberdad sr. Williams ta un campañador principal di dje. E tabata yuda tambe den e fundraising di partido MEP y cu tabata coopera cu prome minister di Aruba cu ta sr. Nel Oduber. Pero tambe e persona aki tabata busca fundraising pa partido MEP. Sr. Oduber ta sigui bisa cu e kier ta habri pa e comunidad Arubano.

Na momento cu bo haya un gobierno, awe por ta Diario, ayera por ta Canal 90 cu cada vez ta wordo menaza, cada vez ta haya DTZ cerca nan cu ta menazando, chantageando e canal aki, Cada miembro di parlamento mester sa di duna informacion, mester ta transparente y haci un trabao obhetivo pa e pueblo Arubano, pa tin un rol primordial den locual ta tumando lugar den e comunidad aki. 3 siman pasa inister Briesen ta declara cu e no sa ken ta Namdar, e no conose Namdar y cu e no tin deal cu Namdar. Nos ta haya documento caminda no solamente APA tin un acuerdo sera cu Royal Caribbean caminda cu e inversionista mayor ta Namdar Group. Mas aleu nos ta mira cu: ora e lodo cuminza hole anto e ora ey bo ta cuminza reconoce cu di berdad ta cabaron nan mes ta dunando e holor aki. Pero diripiente sr. Briesen ta bisa cu e conoce sr. Namdar despues cu e no conoce. Pero nos conoce e fenomeno aki den partido MEP. Tambe nos Prome Minister ta troce berdad den e caso di sr. Juchi Curiel. Sr. Briesen ta conversa cu sr. Namdar, tin e cellular di sr. Namdar pasobra el'a yame na telefoon pa haya e copia di e carta. Pero no solamente a reuni cu sr. Namdar na Aruba, pero a reuni cune na Miami, na Panama.

Ta mesun Namdar cu a boycotea, cu a manda un carta caminda ta ofrece gobierno di MEP, gabinete Oduber IV 1 miyon florin pa e por haya tereno den e area di waak. Despues di esaki a cuminza cu labamento di man. Sr. Briesen cu diripiente conoce Namdar, ta bisa cu su persona no sa nada di tereno, ta Marisol Lopez Tromp tin di haber cu tereno. Boso no bin puntra ami ariba Namdar, pero bay puntra Marisol Lopez Tromp ariba Namdar. Y cada minister cu wordo puntra ta bisa cu ami no sa nada di e asunto. Ningun ta papia di nos, pero nan ta papia di ami. E tarea di cada prensa den e comunidad aki na Tele Aruba cu na numeroso ocasion a puntra minister Marisol Lopez Tromp pa e comenta over di dje ta nenga. Pero nos ta mira na Tele Aruba y nos ta comprende tambe cu na e television aki ta wordo menciona cu wega ta wordo hunga cu ne, pasobra e ta den espera di un baby e ta sinti cu ta bezig ta atacha su nomber.

E mensahe aki ta pa Nel Oduber el'a mand'e of ta pa ken el'a mand'e? Pasobra e unico hende cu a atacha su nomber dia cu e tabata en espera tabata su propio colega, su lider di partido, e prome minister cu a yame "un broedende kip" y a kita su cartera como vice prome minister di e pais aki. Bo ta tende sra. Marisol Lopez Tromp bisa cu ami no sa di nada, ami no ta deal cu turismo y cu APA y terenonan di waf bo mester bay cerca minister Briesen pa bo sa kico ta sosode.

Fraccion di RED a logra cu proximo luna Conseho di Ministronan di Reino ta discuti situacion di Aruba



STA. CRUZ – Segun Rudy Lampe Fraccion di RED a manda riba 2 di April 2007 un carta pa Ministro Hulandes di Husticia, prof.dr. Ernst Hirsch Ballin, kende tambe tin e encargo pa cierto asuntonan di Aruba y di Antiyas. "Mi a manda un copia di e carta di Namdar y mi a pidi Hulanda pa cuminza cu un investigacion internacional riba e asunto serio aki. Mi a ricibi notificacion cu prof. Dr. E. Hirsch Ballin a ricibi mi carta y el'a lesa esaki personalmente. Fraccion di RED ta satisfecho cu Minister Hulandes di Husticia a tuma nota personal di e asunto aki. Tambe fraccion di RED a manda un carta fin di December di 2006 pa e Minister encarga cu Asuntonan di Aruba y Antiyas, unda mi ta informa gobierno di Reino riba e irregularidadnan cu a tuma lugar na e introduccion di e ley di BBO. Mi a pidi pa gobierno di Reino manda busca conseho cerca Raad van State tocante e hecho cu gobierno di Aruba no a respeta e exigencia di "horen van de Raad van Advies". Pa gobierno di Aruba no ta necesario pa tin un conseho por escrito di Raad van Advies. Mi a ricibi e grato noticia cu na Mei proximo ta tuma lugar un reunion di e Conseho di Ministronan di Reino, unda a pone mi carta como punto di agenda. Na nivel mas halto den Reino Hulandes lo discuti e situacion di gobernacion na Aruba pa loke ta e introduccion di e ley di BBO, danki na insistencia di fraccion di RED. Kier meen no ta necesario pa fraccion di RED biaha bay Hulanda pa haya atencion di Gobierno di Reino.E relacion di Aruba cu Hulanda ta di suma importancia pa fraccion di RED. Pesey fraccion di RED a dirigi dia 20 di April ultimo diferente pregunta na Minister Rudy Croes. Considerando cu Minister di Husticia a haci recientemente declaracionnan publico cu ta controversial, mi a haci e siguiente preguntanan na Minister di Husticia:

1. Minister tin berguenza di carga e pasaporte Hulandes segun e declaracion cu a keda publica den diferente medio di comunicacion, esaki kier meen cu Minister ta bay traha pa introduci un pasaporte Arubano?

2. Minister ta opta publicamente pa independencia di Aruba, esaki ta opinion personal di Minister of di Conseho di Minister?

3. Minister a declara publicamente cu Hulanda ta recolonizando Bonaire, cu e referendum na Boneiro no tabata objetivo y otro expresionnan ofensivo pa e pueblo di Hulanda y di Bonaire, esaki ta opinion di Bo persona como Minister of como un di e lidernan di MEP?

Mi ta spera di ricibi un contesta por escrito di Minister Rudy Croes. Fraccion di RED ta hopi cla den esaki: nos ta contra independencia di Aruba y nos ta na favor di mantene pa semper nos pasaporte Hulandes.

Sr. Benny Sievinger di partido AVP:

E preguntanan over di e carta di Namdar mester wordo contesta pa Husticia



STA. CRUZ -- E caso di Namdar ta sumamente grave. Nos ta mira con e gobernantenan ta wordo cumpra. Na 2004 a sali un carta di Namdar pa sr. Willems. E carta ta papia di gobierno di Aruba cu mester wordo re - eligi. E pregunta number 1 ta: Ken tabata den gobierno e tempo ey? Den 2004 ta Nel Oduber tabata den gobierno. Den 2005 ta partido di Nel Oduber ta bay eleccion. Den e carta ta para: Mi ta duna bo pa bo generosidad 500 mil florin pa bo wordo re - eligi y despues di eleccion un otro 500 mil. Si Michael Willems a haya e carta aki no ta importa di ken el'a haye, e validez ta kico el'a haci cu e carta aki. El'a duna 2 testigo e carta aki cu ta Marisol Lopez Tromp y sr. Nel Oduber y sr. Briezen. E carta a bay na esnan cu mester tuma decision. E carta ta papia di 500 mil florin pa nan cumpra waf, pa nan wordo re - eligi y 500 mil pa despues cu nan wordo re - eligi. Nos mester bay investiga si enberdad nan a haya e placa ey. Bo no a denunci'e cu nan kier cumpra gobierno y bo ta sinta na mesa cu mes un grupo ey, kier meen cu tin algo a sosode. Dia 16 di Maart bala a cuminza lora y a sali den medionan di comunicacion un email di sra. Liesje Kaplani Flanegien caminda cu e ta manda bisa un grupo di comerciante di joyeronan cu Gabinete Oduber ta anuncia cu a yega na un understanding pa colabora cu Namdar Group, cu Royal Caribbean y APA. E carta di soborno a sali dia 25 di Maart. Ora cu e carta aki a sali sr. Oduber ta bisa cu sr. Michael Willems no ta papia den nomber di partido y no tin nada di haber cu e partido. E pregunta ta cu sra Liesje e si ta papia den nomber di MEP? Tambe e ta bisa cu e ta manda mas boletin ora cu sr. Jacobs tin mas informacion di e proyecto. Namdar ta den e proyecto di dia 16 di Maart. Dia 16 di Maart ta sali un carta di sr. Briesen den e corant Solo di Pueblo cu ta un corant di MEP. Sr. Briesen ta declara cu nan a yega na un acuerdo cu sr. Namdar. Den Amigoe tambe ta menciona cu sr. Boekhoudt tin un acuerdo caba cu e grupo Namdar. Den un entrevista cu prensa sr. Briesen ta declara cu mester a firma cu Royal Caribbean y cu e VIP room tabata reserva pa sr. Namdar esaki no a bay door y cu sr. Namdar a yega Aruba y a bay bek door cu e carta aki a sali den prensa. Sr. Nel Oduber sabiendo cu tin un carta di soborno cu Namdar a firma cu Royal Caribbean sabiendo cu Namdar ta parti di e proyecto aki. Abo mes a declara cu sr. Briesen a yama bo for di Miami y bisa bo cu nan a yega na un acuerdo cu Royal Caribbean y Namdar. Sr. Oduber tabata bon na altura. Siman pasa sr. Briezen ta bisa cu e conoce sr. Namdar y cu el'a reuni cune dia 21 di Augustus 2006 aki na Aruba. Tambe el'a declara cu for di 2001 tin carta ariba Namdar. Un inversionista no ta yega un dia, e dia ey bo a conoce, bo no ta firma cu ne. Kier meen cu tabata tin cntacto cu sr. Namdar hopi tempo prome. Ta sali un persbericht di sr. Boekhoudt di APA cu ta bisa cu Namdar tabata na Aruba na Juni 2006. Awe nos ta den investigacion. Realidad ta cu tin un carta di soborno di 1 miyon. Si nan a cobra e placa y nan a gast'e den e investigacion e mester sali na cla. Y como minister si bo a haya e carta aki den bo man y bo no a haci denuncia, bo no a haci nada cune, anto e ora e ta castigabel pa ley. E preguntanan mester wordo contesta door di husticia. Y poco poco esaki ta saliendo na cla. Cu e vuelta ta haya un seriedad ora cu sr. Duyneveld ta declara cu a entrega e carta aki cu testigo. Nos a bay na e representante di Hulanda y bisa cu esaki nos a constata y cu nos a trese Hulanda y nos ta mirando cu e caso aki ta birando mas escandaloso. Nos a haya e mensahe di nos partido cu nos meser bay Hulanda y no solamente pone Hulanda na altura di e desaroyo di Namdar pero tambe tur loke cu a pasa den e ultimo añanan.

E delegacion ta den preparacion y nos lo ta na Hulanda den e proximo dianan pa haci denuncia di tur loke ta sosodiendo na e pais Aruba.

Campaña special pa e concierto "MAMA"!! Gana un asiento V.I.P.!!

Edjean cu oportunidad unico pa tur mama riba nan dia!!

STA. CRUZ -- "Pakico mi mama merece di ta den e V.I.P. durante e concierto di Edjean?"….pregunta cu nos tur por contesta y participa pa gana e asiento special aki pa nos reina, nos mama, e ser cu tanto nos ta stima! Comentarionan masha positivo por a wordo tendi na cantidad pa cu e concierto aki for di momento cu el'a wordo anuncia! Tur hende kier ta parti di e anochi unico aki. Hopi ta esnan cu ya caba ta reservando nan kaarchi pa e concierto aki cu sigur abo lo no kier perde!

Edjean ta lanzando un campaña hopi special dunando oportunidad na henter e pueblo di Aruba pa participa! Un campaña tremendo y inovativo, dunando e mamanan di Aruba e oportunidad di por gana un asiento V.I.P. pa su concierto! Tremendo gesto pa nos mamanan y sigur un bunita iniciativa di por pone e asientonan aki disponibel, y tambe regalando un sin fin di premio mas ofreci door di diferente comerciante!

Con pa participa? Masha facil, djis yena e formulario cu ta aparece riba e pagina aki. Pone bo motibo y tur otro informacion rekeri, y deposit'e den e buzon special na oficina di SOLO DI PUEBLO. Mas formulario bo yena, mas chens bo mama lo tin pa ta den e feliz ganadoranan di un asiento V.I.P.

Ganadoranan lo wordo anuncia Dialuna, dia 7 di Mei. Cuminza yena bo formulario! Regal'e e oportunidad di por ta sinta den e V.I.P. section di e concierto, ricibiendo e trato special cu e merece. E merece di presencia y disfruta di un tremendo show!

"MAMA", un concierto dedica na tur mama riba nan dia. Un concierto den cual nos mama lo kier t'ey presente pa asina ricibi un serenata special dedica cu hopi amor na dje. Un recital spectacular presenta pa nos propio artistanan local. Si abo kier pa bo mama, wela, tanta, bisawela, of e persona cu abo ta considera como mama, gana e tremendo regalo aki, PARTICIPA!

Presidente di Parlamento:

CENTRO ORTOPEDAGOGICO: UN NECESIDAD DEN AYUDO Y GUIA DI NOS HOBENNAN

STA. CRUZ -- Dialuna a keda inaugura e edificio di school di Tarabana renoba cu lo bay fungi como e Centro Ortopedadagogico. Esaki ta un proyecto cu tur profesional ariba tereno psycho-social a boga p'e durante añanan. Un proyecto pa cual tin un suma presupuesta di minister Lopez-Tromp di 3.5 miyon florin pa aña 2007. Den e temporada di dificil di un hoben esta entre 12 pa 18 aña durante cual e hoben ta buscando su identidad ta un temporada tambe dificil pa mayornan. Durante e temporada aki tur emocion ta bin ariba cu kizas e hoben cu a yega di pasa den un of otro experencia incomodo o traumatico a contene of purba di lubida. Aki e hoben ta cuminza cuestiona ken e ta, di unda e ta bin, pues su origen, famia y den e fase aki e hoben ta busca hobennan di su mesun edad (peers) cu ta pensa mescos cu ne tratando di aleha di dominio di mayornan. Mas dificil ta bira pa e hoben di cual su mayornan ta den un of otro problema cu otro, manera problema di pareho, divorcio, maltrato etc.

Mas dificil ainda ta pa e hobennan cu pa un temporada no a biba cerca nan mayornan of a biba separa di mayornan y no tin adultonan significante den nan bida pa por identifica nan mes cu nan. Ta den e temporada aki hobennan ta vulnerabel tanto pa influencia positivo como negativo. Anto si e hoben ta sinti su mes leu di adultonan mas liher e por cay den gara di esnan tanto hoben como adulto cu intencionnan negativo. Door cu e hoben ta en busca di esnan di su propio edad (peers) ta facil pa e ser envolvi den gang y te hasta actividadnan criminal. Door cu den nos comunidad alchohol y droga ta facil pa obtene, e hoben cu tin e deseo di experimenta pa bira adulto ta cuminza huma sigaria, usa substancianan di droga, bebe alcohol. Ora ta trata hobennan cu experencianan traumatico den nan bida, manera p.e. abandono, abuso, maltrato hobennan cu un relacion malo cu nan mayornan e comunicacion comun por resulta dificil y e ora ta necesario ayudo y guia profesional den un instituto. Tin hoben cu a haya asina hopi sla di bida cu pa nan ta dificil di tene nan mes na e disciplina rekeri den comunidad. Por bisa na Aruba ya tin un cantidad di hoben cu no tin un dak fiho ariba nan cabez y ta bay di aki paya cu tur e peligronan cu tin ariba caya. Alavez tin hobennan cu tin problemanan di conducta serio cu no ta fit ningun otro caminda. Pa nan un Centro como tal lo duna ayudo apropia.

Den dicho Centro e hoben ta adqueri abilidadnan pa siña bira mas independiente. Importante pa e trabao den e Centro asina lo ta ta cooperacion entre instancianan y profesionalnan specializa pa anda cu e hobennan.



Comerciante Arubano Rene Kan:

Dicon Aruba mester scoge pa inversionistanan local

STA. CRUZ -- Pa loke ta e proceso recien di RFPQ den cual Gobierno di Aruba a pidi cualificacion- y peticionnan pa e desaroyo di un hotel y casino di cinco streya panord di Marriott, e comerciante local Rene Kan a papia tocante e peticion di su compania pa e proyecto. E compania local "Luxury Hotels Development," cu su fundadornan Rene Kan y Milton Berlinski, a uni cu un cadena di hotel lider cu e vision di desaroya na un manera creativo e area relativamente chikito di 11 acre cu ta banda di Fisherman Huts.

Nan a sugeri e desaroyo di un Fairmont Resort, incluyendo un centro di compras, casino, conferencia y reunion cu un garashi di parkeo scondi – eliminando areanan grandi cu ta wordo usa pa stacionamento. Door di construi un facilidad di garashi net abao di e casino y ballroom mas halto, e Fairmont lo libera espacio riba e superficie y facilita construccion di edificio abao, compara cu e otro hotelnan di high-rise, tur esaki den consideracion di e windsurfernan cu ta favorece e area pa nan actividadnan acuatico.
E Fairmont cu ta wordo proponi tambe lo conta cu amenidadnan di prome clase y un spa di marca, club di salud y centro di tennis di 20,000 pia cuadra. Di e tres companianan cu a logra cumpli cu e rekisitonan stringente di e proposicionnan entrega na Prome Minister, Luxury Hotels Development ta e unico compania local, ofreciendo un inversion di AWG 400 miyon (US$ 220 miyon). Kan ta splica cu su grupo a scoge pa afilia e proyecto cu Fairmont: "Nos expertonan designa di desaroyo, nos partnernan na Gencom," el'a splica, "tabata tin discusionnan cu e otro marcanan, ambos Ritz y Hilton, y basa riba e informacion cu nan a ricibi, a dicidi di afilia na e proyecto di Palm Beach hunto cu Fairmont."

Kan ta reitera cu e area destina pa desaroyo ta e ultimo area di high-rise cu ta disponibel ainda pa desaroyo y lo ta hopi beneficioso pa e isla pa finalmente tin inversionistanan local cu ta capaz di percura pa e financiamento di un proyecto asina grandi.
Kan & Berlinski ambos ya caba ta asocia cu un cantidad grandi di compania local y internacional cu un record impecabel como dunadornan di trabao. E tradicion aki ta data bek for di tempo di Kan su tata, defunto Sal Kan y Berlinski su tata, defunto Leo Berlinski, kendenan ambos tabata tin un reputacion impecabel riba nos isla.

"Mi ta un hende local," Kan ta declara, "y mi tin un berdadero interes den crea un ekipo di maneho Arubano, tambe dunando oportunidadnan fresco pa studiantenan cu ta regresa despues di a gradua na exterior, ademas di esnan cu a ricibi nan diplomanan di hospitalidad aki riba nos isla." Mas importante ainda Kan ta confirma cu e tabata buscando un inversion serio riba nos isla, su pais natal, y cu e Fairmont Hotel venidero lo ta e proyecto perfecto pa un inversion asina. Luxury Hotels Development a recluta e top conocimento di hospitalidad pa uni cu su top iniciativa di inversion. "Nos a busca e mihor di lo mio," Kan ta raporta, "Milton y ami ta e unico inversionistanan den e proyecto aki. Personalmente nos no ta bay maneha e proyecto; pa e motibo aki nos a uni cu esnan absolutamente mihor den e tipo di negoshi aki". Gencom, e desaroyador y gerente di bolsa tambe lo ta un inversionista den e proyecto. "Ta interesante," Kan ta nota," cu Gencom ta e propietario y desaroyador di mas grandi di Ritz Carlton na mundo awendia. Gencom tambe ta doño di propiedadnan di Hilton. Den e caso aki, sinembargo, a wordo dicidi cu e Fairmont lo ta e marca di escogencia."

Conoci rond mundo, Goldman Sachs, e partnernan financiero, tambe lo siri como inversionistanan y gerentenan di bolsa, y nan lo ta responsabel pa ambos e financiamento di "equity" y debe. "Gencom y Goldman Sachs," Kan ta declara, "a desaroya y awor ta doño di y ta opera 31 hotel hunto cu mas di 8.000 kamber, cual ta mustra un record hopi importante; Gencom y Goldman Sachs sa con pa construi, desaroya y opera hotelnan hunto. Banda di hunto ta doño y opera e 31 hotelnan aki, Goldman Sachs ta doño di un otro 350 hotel rond mundo, 60% di cual ta na Merca, encerando un total di mas cu 60,000 kamber! Na Merca Goldman Sachs ta maneha mas di 35 hotel directamente."

"E motibo cu mi ta menciona esaki," Kan ta declara," ta pa haci cla na e lectornan cu nos a pone hunto un ekipo fantastico cu un record di experiencia exitoso den construccion, financiamento y operacion di hotelnan hunto." "Como inversionistanan local," Kan ta conclui, "obviamente nos lo asisti Gencom cu e asuntonan pertinente ora esaki ta wordo pidi, pero nos no lo maneha e propiedad ora e ta bao desaroyo of ora e ta cla; nos djis t'ey como inversionista y no como expertonan di hospitalidad. Pero si nos ta mihor prepara pa conseha riba cierto asunto manera diseño y e medio ambiente local, ya cu nos ta biba aki.
E diseño di Fairmont cu nos a sugeri ta tene na cuenta e windsurfers; bo lo mira cu nan ta bay ta hopi contento cu e resultado di nos plannan!"

Mr. Alexander Tromp, parlamentario di fraccion di AVP:

Un abuso di poder ta ora cu un promer mandatario, den su calidad como lider di su partido ta expresa pa bin cu un boycot general contra DIARIO

STA. CRUZ -- Ultimamente tin un tendencia hopi peligroso mes cu ta tumando lugar aki na Aruba. Peublo por a tuma nota con promer minister den su calidad como lider di partido MEP a yama un boycott general contra un matutino pa asina trata na silencia y sconde locual cu pueblo mester sa. Ken e lider di MEP, esta promer minister ta kere cu e ta di bin prohibi ami, abo y un pueblo pa busca su informacionnan den cual matutino que sea cu e kier pa asina pone su mes na altura kico ta tumando lugar riba nos isla y tambe kico ta sosodiendo den gobernacion. Ta bin cu argumentonan cu dicho matutino tin mas di 21 aña ta atachando e nomber y e credibilidad di nan partido MEP. Wel partido MEP mester refresca nan memoria, si nan tine anto, cu gracias na dicho matutino DIARIO nan a logra haya nan 12 asiento na aña 2001. Diario e tempo ey a hiba un postura hopi fuerte mes contra partido AVP cu tabata e tempo ey den Gobernacion. Anto awor cu e disco a bolter diripiente DIARIO no ta sirbi mas y hasta nan ta tribi di bisa cu durante e ultimo 21 añanan DIARIO no a y no ta sirbi. Awor cu DIARIO ta desenmascarando e Gobierno actual y ta informando e pueblo debidamente cu pruebanan, desesperacion y temor a cuminza drenta den e partido MEP. Aki claramente pueblo por tuma nota cu e gobierno ta hiba un maneho di dictadura y ta kere cu por intimida un pueblo djis pasobra nan ta wordo sosteni pa 11 marionetanan den parlamento di Aruba. Ainda ta fresco den pueblo su memoria e asunto di e muhernan Dominicano promer cu eleccion, e caso di violacion di un dama door di un minister y actualmente e caso di soborno, esta e caso di NAMDAR. Locual ta concerni e dos casonan promer menciona ta hopi lamentabel mes cu Husticia no a cana su debido caminda, pa asina scapa esnan envolvi den dicho casonan. Pero locual ta trata e caso di NAMDAR, peublo ta spera cu aki si investigacion responsabel tuma lugar. Y awor cu DIARIO ta publica cartanan comprometedor pa ministernan di Gabinete Oduber IV, promer minister den su calidad como lider di MEP ta haci expresionnan di amenaza contra dicho matutino DIARIO y hasta di tin e curashi pa publicamente yama un boycott general contra e matutino aki. Si acaso promer minister no tin nada di haber cu e caso NAMDAR, anto pakico un preocupacion y desesperacion asina? Un dicho di nos grandinan ta cu no por tapa solo cu un dede, BERDAD semper tardi of tempran lo sali na claridad!! Promer minister mester sa cu libertad di prensa y expresion liber ta derechonan fundamental cu ta ancra den nos constitucion y den tratadonan international y no djis pasobra bo partido tin 11 asiento den parlamento sin mas por bin trapa riba esakinan. Un gobierno cu ta persigui, intimida esnan cu no ta den mes un liña cu nan pensamento y ta masacrando su pueblo cu medidanan pa complace nan mes y nan friends and family y cu ta comete actonan contra nos leynan no merece respet!!

Yiu a menaza mama cu e ta kap'e cu machete

STA. CRUZ -- Dialuna pa 1:40 patruya a bay na un cas na Sero Patrishi pa un yiu rebelde. Na yegada polis a papia cu e señora C.S.K.F. naci na Aruba di 37 aña.
E señora a declara cu pa e ora ey su yiu J.F.K.F. naci na Aruba di 14 aña ta riba caya ainda. El'a bay busca su yiu y a pas'e un paar di klap. E yiu no a acepta esaki y a coy un machete y a pone posecion di menaza y ta bisa cu den marduga e ta kap e mama. Polis a duna e hobencito un scual pisa mes y a mustr'e ariba e consecuencia cu esaki por tin.

E hoben a priminti polis cu e no ta haci'e mas.

Señora a lembe ex señora wanta y sla na curpa

STA. CRUZ -- Dialuna pa 12:15 di anochi e señora R.R.J. naci na Aruba di 21 aña a presenta na warda di San Nicolas y a bisa cu el'a wordo maltrata door di e señora S.F.M. naci na Aruba di 28 aña. E señora a sigui bisa cu su ex casa, e homber J.A.W. naci na Aruba di 22 aña a bin su cas. E homber a bis'e cu su mama tin mester di dje y unda cu el'a bay cas cu e homber. E homber a sali y despues a bin bek y a puntre pa dal un rondje cu ne den su auto. E señora a bay di acuerdo. Na caminda e homber a bisa cu ela haya problema cu su casa, e muher S.F.M. y cu e mester bay busca su pertenencianan eynan. E señora J. a bisa e homber pa bah'e bek y e no kier tin problema. Pero toch e homber a bay cu ne na e cas. Ora cu nan a yega eynan J. a keda sinta den auto. E señora M. a bin pafor na e auto y a pidi J. pa habri e porta. Ora cu J. a habri e porta, e señora M. a lembe un paar di wanta y tambe a dal'e un paar di sla na su curpa. Polis a bay cu e señora J. na e cas di M. den Juwaweg. M. a bisa cu enberdad el'a maltrata J, pasobra ora cu e homber a bin busca su pertenencianan, e homber a bis''e cu su otro muher ta hunto cu ne den su auto. Ora cu M. a waak J. sinta den e auto, el'a rabia cu e ex ta cune. Polis a intermedia entre e dos señoranan aki y a trankiliza nan. Polis a duna e homber tambe un bon scual pa su conducta.

Ladronnan a bishita e damanan di anochi

STA. CRUZ -- Pa 3:52 dialuna marduga a drenta un yamada telefonico y un stem di hende homber a bisa cu tin un atraco a tuma lugar den e kamber di e damanan di anochi di Borinque Bar na San Nicolas. E ladronnan a drenta via di plafond y a drenta den kamber di e damanan aki. Nan a drenta den 3 kamber y a bay cu placa y tambe un cellular.

E damanan tabata den shock locual cu a sosode cu nan. Recherche ta investigando e caso aki.

Homber a dal su señora cu telefoon y a dal su cabez tambe den muraya

STA. CRUZ -- Dialuna anochi pa 8:02 e señora Y.C.M.C. naci na Venezuela di 38 aña a bay na warda di Santa Cruz y a pidi intermediacion. E señora a bisa cu el'a wordo maltrata door di su casa, e homber M.D.D. naci na Republica Dominicana di 46 aña. E señora a sigui bisa cu el'a bay haci algun respondi y a yega cas laat. E homber tabata bao influencia di alcohol y a cuminza zundr'e.

Ora cu e señora kier a bay yama polis, e homber a coy e telefoon y a dal'e cu ne y despues ta dal e señora su cabez contra muraya. E señora a core sali for di cas y el'a laga su yiunan di 6 y 9 aña atras. E homber a bay laga e muchanan atras y lo bolbe bek banda di 11'or. Polis a bisa e señora pa e bay cas bek y pa cera e porta na yabi y si tin cualkier cos e yama polis.
Toch patruya lo sigui core rond y lo bin intermedia eynan,

Un era nobo di liberalizacion lo trece beneficionan di un red internacional

Digicel a haya licencia di GSM na Suriname

STA. CRUZ -- Digicel, e compania di telefon celular di mayor crecemento den Caribe y un participante nobo den mercado Latino Americano ta anuncia awe oficialmente cu e compania a wordo otorga un licencia pa opera un red GSM na Suriname. Asina Digicel ta sigui extende nan red internacionalmente na un total di 23 mercado. E licencia nobo aki ta e resultado di e proceso di liberalizacion den e sector di telecomunicacion na Suriname. E proceso aki a cuminza 4 aña pasa na momento cu e gobierno di Suriname a skirbi e "New Telecommunication Provisions Act". E ley aki a drenta na vigor dia 16 di April, 2007. E penetracion di telefon celular na Suriname ta wordo estima na un 40% cu un populacion di casi 500.000 hende. Su excelencia, Minister di Transporte, Comunicacion y Turismo, Drs. M.S.H. Hassankhan a duna Digicel un bon bini bisando cu "nos ta drentando un era exitante den e ramo di telecomunicacion na Suriname. E motibo di esaki ta cu lo trece servicionnan avanza cu tarifannan mas competitivo. Digicel ta yega Suriname cu un "track record" impresionante den Caribe. Nos ta contento cu nan entrada na nos pais y ta ansioso pa cosecha di e beneficionan di nan enfoke riba tur cliente y telefon celular inovativo."

Digicel, conoci pa su presencia fuerte den e mercado lo trece telefon celular na un nivel mas alto por medio di inversionnan cuantioso den infrastructura y asina ofreciendo valor berdadero na tur usuario. Digicel, un compania cu tin ya mas cu 3000 persona den servicio den Caribe y Latino America , awor dunando beneficio na Suriname cu creacion di cuponan di trabao directo y indirecto. "Digicel lo cuminza cu un "rapid rollout" di su servicionnan y lo duna e populacion di Suriname e opcion pa scoge un operador cu ta ofrece servicio superior na e cliente, mas valor pa nan placa y un cobertura extenso. Digicel ta contento di por bai forma parti di Suriname y e tremendo oportunidad cu esaki ta duna nos pa provee un alternativa superior" asina Sra. Michelle Winklaar, Gerente General di Digicel Aruba a bisa. Digicel ya caba tin un presencia den Sur America via di su rednan na Guyana y French Guiana. Su red Caribense y Latino Americano ta extende for di Caribe Ingles, Aruba y Antiyas Hulandes, Caribe Frances, Bermuda y El Salvador. Digicel Suriname lo wordo lidera door di sr. Philip van Dalsen, cu tin mas di 7 aña di experiencia den telefon fijo y celular. "Awor ta tempo pa e poblacion di Suriname join e famia di Digicel. Asina hunto cu e 4 miyon usuarionan di Digicel rond mundo tambe haci uso di e tremendo beneficionan cu e compania aki tin pa ofrece. Servicionnan cu un cobertura extenso, un "menu" completo di telefonnan celular y tambe oportunidad pa roaming internacional lo wordo ofreci pa Digicel," asina van Dalsen a bisa. "Digicel su intencion ta pa haci un contribucion importante na e desaroyo di "Information Communication Technology (ICT)" na Suriname. Tambe nan tin un interes grandi pa bira activo den patrocinio y iniciativanan social y comunitario." E inversion di Digicel den Caribe y Centro America a supera e suma di 1.5 biyon dollar y na aña 2006 e compania a experiencia un crecemento den number di usuario di mas di 100%.



AÑA DI LA REINA, 30 DI APRIL 2007

KASSAV

LIVE DEN CONCIERTO

DON ELIAS MANSUR BALL PARK

ORARIO: 8.00 PM
ENTRADA LIMITA: $ 20.00
PRE BENTA AFL. 45.00 / NA PORTA AFL. 50.00
VIP PLUS +4 DRINK: AFL. 150.00
VIP: AFL. 100.00

SPONSORED BY:













Resultadonan di weekend ABBA Liga Infantil



STA. CRUZ -- Riba tereno di SBO (Savaneta Baseball Organization) a tuma lugar e weganan e weekend pasa aki. E ambiente den tribune cu e fanaticonan apoyando nan teamnan atrobe tabata fabuloso, e fanaticada ta biba cu e hugadanan. Un palabra di pabien ta bay pa tur fanatico di baseball infantil. Diasabra mainta a cuminza cu e muchanan di J F Construction CBN contra e muchanan di Playa Pabao di Sonaly, Toyota Braves, aki nan J F Construction a gana cu score di 14 pa 8, CBN a duna nan sponsor nobo un tremendo bonbini cu e Victoria aki. E mihor bateadornan tabata Justin Everon 2-1, Edvin Irausquin 2-1, Dito Wever 2-1, Quion Carrasquillo 2-1 pa J F Contruction, pa Toyota tabata Lourwin Helder di 2-1 tambe. Di parti di ABBA Liga Infantil un danki tambe ta bay pa e sponsor nobo cu ta contribui cu e muchanan aki.

Di dos wega a bay entre Gatorade-Piratas y CBN IMPEX, aki nan CBN IMPEX a sorprende Gatorade ganando cu score di 7-4. Hitnan a worde bato pa Neal Gil 2-2, Andrew Croes 2-2 pa CBN IMPEX. Pa Gatorade tabata Mark James cu a bay di 1000 punto cu dos hit 2-2. Di tres wega a bay entre Taz Express Braves y S/N Ranger Jan & Co. unda cu e mucha nan di Sonaly a gana di esun nan di Ruth, mester remarka cu e señoranan aki ta trahando hopi bon cu e muchanan aki, Taz a gana cu score di 11 pa 8. Mihor bateadornan tabata Renald Thiel 3-2, pa S/N Rangers tabata Johne Rasmijn 3-2 y Chee Kong Cheong 3-2. Den categoria Infantil A Banco di Caribe Piratas a gana di CBN IMPEX cu score di 12 pa 3. Pitcher ganador a resulta Gillian Wernet y perdedor tabata Jair Solano. Mihor bateador tabata Jeandrick Oduber 3-2, Sharif Arends 4-2, Gillian Wernet 4-2, Jeandwick Tromp 3-2 pa Banco di Caribe, pa CBN IMPEX tabata Emir Escobar 3-1, Joward Croes 3-1. Riba diadomingo pa 9.00 di mainta a cuminza na SBO cu e di dos dia di competencia, den categoria Rookies A tabata e ekiponan di Malta Balashi SBO contra Tropic Ale, tabata malta Balashi cu a sali victorioso cu score di 12 pa 2. Hitnan a worde bati pa Brendon St. Jago 2-2, Norangelo Jacobus 2-2. Pa Tropic Ale tabata Regene Eduarda di 2-2, Tareq Polonius 2-2. Despues a sigui un wega masha emocionante ora cu den principio e muchanan di CBN a bay dilanti cu confianza pero e Brabonan di Braves a bini poco y ta empata, na final CBN IMPEX ta laga Taz Express den tereno, e wega a termina cu score di 7 pa 6. Mihor bateadornan tabata Andrew Croes 3-3, Gerald Maduro 3-2 pa CBN IMPEX. Pa Taz Express tabata Yanuel Kelly 3-2. E wega siguiente a bay entre SN Rangers Jan & Co. y Bright Bakery Giants, aki nan e muchanan di Bright Bakery a bin cu forza comiendo bon pan y ta gana e partido cu score di 16 pa 6. Hitnan a worde bati pa Mark Werleman 3-3, Miguel Thiel 3-2, Artoir Herrera 3-2 pa Bright Bakery. Pa SN Rangers Jan & Co tabata Kevin Koolman 3-2, Chee Kong Cheong 3-2, Johne Rasmijn 3-2. Den Categoria Infantil A tabata Banco di Caribe cu su pitcher Rocky Donker a domina e wega completo pa asina bay cu e Victoria di 12 pa 0 riba e muchanan di CBN IMPEX. Joward Croes a sali e pitcher perdedor.

Mihor bateadornan tabata Ayrton Reyes 4-2, Sharif Arends 2-1, pa CBN IMPEX tabata Jair Solano cu a bay di 2-1. E ultimo wega a bay entre ITR Remax y Ecotech, aki nan e score a sali 10 pa 0 na fabor di ITR Remax. Pitcher ganador tabata Jason Henriquez y esun perdedor tabata Daylon Noguera. Jason Geerman 3-2, Jafir Medina 2-1 y Zyron Kelly 1-1 tabata esun nan cu a conecta hitnan. No tabata tin hit pa Ecotech.

Un weekend yena cu ambiente deportivo unda baseball a sali gana un biaha mas, awor e invitacion ta pa Aruba completo acudi e weekend aki na Caribe Ballpark chikito net banda di airport Reina Beatrix. E wega lo ta cuminzando di 9.00 di mainta caba y ta sigui te cu 5or y mey atardi tanto diasabra y diadomingo.



The Boss Racing Foundation ta informa: Schedule pa caredanan di Royal Nationals 2007 ta cla y containernan di Curaçao a yega Palo Marga International Raceway Park



STA. CRUZ -- Den oranan di awe mainta, containernan cu autonan di Curaçao lo cuminza yega na e tereno di Palo Marga Internationla Raceway Park y tambe mester bisa cu den oranan di awe merdia of atardi e prome delegacion di Curaçao lo cuminza yega Aruba. Royal Nationals 2007 lo bira e di 24 biaha cu e caredanan aki ta keda organiza y sigur The Boss Racing Foundation kier sigui mantene e tradicion aki. Ta bon pa informa cu e caredanan aki ta keda valido pa e point series di IHRA y mas cu claro mester bay percura pa tur coredor participa pa asina sigur posiciona nan mes riba e IHRA Summit Super Series pointstanding. Loke tambe ta posibel cu ainda por haci technical inspection 2007. The Boss racing Foundation ta haci un apelacion na tur e participantenan cu pa tene e medidanan di seguridad tanto pa nan vehiculo y nan mes personal, vigente. E apelacion aki ta wordo haci mirando e hecho cu un biaha mas a detecta iregularidad y manipulacion cu e medidanan di seguridad riba pista. No ta permiti pa viola esakinan, y sigur e sancionan mara na esaki lo ta severo.

Loke a pasa cu un coredor di motorcycle diadomingo ultimo no ta permiti. Si bo ta core motorcycle nos lo tira un bista mas di cerca riba bo trahe, boots, helmet y sigur racing gloves. Si detecta algo cu no ta na su lugar, lo bo wordo instrui pa bandona pista di inmediatamente sigui pa sancionan. Sancion por ta un aña di supension cu prohibicion pa drenta facilidad di Palo Marga.

Noticianan mas aletandor ta cu cu nos a keda invita pa bishita y tira un bista tambe riba trabaonan cu ta tumando lugar riba dos auto categoria Import Class.

Den forma unico nos amigo Darsy Franken y e crew completo a duna un splicacion di kico nan ta haciendo y nos a keda impresiona di mira con teamnan aki na Aruba ta percura pa nan seguridad. Por a nota e auto di Chemy King y tambe esun di Danny Geerman den pleno re-construccion pa loke ta trata nan structura pa e sistema di seguridad. Tambe mester bisa cu e potencia di motor cu cada un ta bay bin cu ne lo ta monster. Nos lo no bay mucho den detaye riba e aspectonan di horsepower ya cu esaki semper ta algo hopi personal pa cada driver y doño di auto. Sigur ta cu e dos autonan ta uni nan mes na esnan cu ya ta den optima forma di seguridad y sigur nos ta aplaudi esaki. Pabien na cada un di e doño y drivernan ya cu den nos opinion seguridad ta bay paralelo cu velocidad.





Drag na canal13

STA. CRUZ -- Na tur fanatico y interesado di e deporte di drag race, nos ta invitabo pa tur DIARAZON anochi pa 9.40 pm na canal 13 TELEARUBA despues di ARUBA MODEL SEARCH, pa un programa traha y graba na GAINSVILLE, FLORIDA. Cu yen di topiconan intersante, cosnan cu normalmente bo no ta waak na television.

E programa ta wordo presenta pa boso sirbidor MANUEL DA SILVA y cu camara di URIG FELICIANA y edita pa LEO MADURO. e programa yama dragracing na 13. a bo comentario y/of bo kier colabora cu material mande pa dragracingna13@gmail.com Asina nos ta warda bo comentario.

Milwaukee Brewers ta derota Chicago Cubs den un wega cu hopi emocion



STA. Cruz --- Un bon wega cu tabata tin dialuna anochi tabata entre ekipo di Milwaukee Brewers y Chicago Cubs.

Sigur for di comienzo caba por a mira cu esaki lo bira sigur un wega sumamente interesante y cu un final dramatico.

Ekipo di Chicago Cubs a habri cu su pitcher estelar Carlos Zambrano, mientras cu Milwaukee Brewers a habri cu Claudio Vargas.

Den bom di prome inning, ekipo di Chicago Cubs a tuma ventaha, anotando 2 careda pa bay ariba 2-0.

Ekipo di Chicago Cubs un biaha mas a menaza y a logra anota 2 careda mas den bom di tres inning pa asina e wega bira 4-0.

Tur cos tabata mustra, cu e 4 caredanan aki tabata suficiente pa Chicago Cubs logra bay cu e victoria, pero manera e dicho bieu ta bisa, den baseball no tin nada, pero nada skirbi te cu e ultimo out.

Ekipo di Milwaukee a cuminza reacciona den cabez di cuater inning, anotando 1 careda.

Den cabez di cinco inning, Milwaukee a bolbe anota 1 careda pa corta e ventaha na solamente 2 careda.

Despues di esaki ambos pitcher a hala faha mara te cu cabez di 8 inning, unda cu Milwaukee Brewers a logra empata e wega anotando 2 careda.

Asina tambe e wega a bay extra inning, unda cu den cabez di 12 inning, Milwaukee ta logra anota 1 careda, cual tambe a resulta e careda ganador di e wega aki.

Milwaukee Brewers a score un total di 5 careda, a bati 9 hit y a comete 1 error.

Pitcher ganador a resulta Carlos Villanueva.

Mihor bateadornan pa Milwaukee Brewers a resulta Johnny Estrada cu a bay di 2-1 y Tony Gwynn cu a bay di 1-1.

Chicago Cubs a score 4 careda, a bati un total di 11 hit y no a comete error.

Pitcher perdedor tabata Rocky Cherry.

Mihor bateador pa Chicago Cubs a resulta Alfonso Soriano cu a bay di 6-2.









Alex Rodriguez ta conecta 2 homerun mas, den derota di New York Yankees contra Tampa Bay Devil Rays



STA. CRUZ --- Alex Rodriguez, tercera base di New York Yankees tabata tin su mihor salida como pelotero durante su carera, conectando 2 home run mas riba su cuenta personal.
Actualmente el'a empata e record di mas homerun den luna di April cual record tabata riba nomber di Albert Pujols cu 14 home run y cu posibilidad grandi cu Alex lo por kibra e record e siman aki mes.

Tur esaki a pasa den e wega entre New York Yankees y Tampa Bay Devil Rays.
Tampa Bay Devil Rays a probecha e momento cu pitcher habridor di Yankees, e Japones Key Igawa tabata tambaleando riba monticulo y a keda mantene ventaha, aunke mester bisa cu Yankees tabata menaza constantemente, pero no tabata por a logra empata e wega, y na dos ocasion a laga base yen sin por a anota careda.
E wega a caba cu score final di 10-8 na favor di Tampa Bay Devil Rays.
Tampa Bay Devil Rays a score 10 careda, a bati un total di 15 hit y no a comete error.
Pitcher ganador tabata Casey Fossum cu a logra su segundo victoria den e temporada aki.



Mihor bateadornan pa Tampa Bay Devil Rays a resulta Rocco Baldeli cu a bay di 5-3, incluyendo un homerun, Akinori Iwamura di 3-2, Brendan Harris di 4-2, Eljean Dukes di 4-2, Josh Paul di 4-2 y B.J. Uton di 4-2 incluyendo un homerun.
New York Yankees a score 8 careda, a bati 13 hit y no a comete error.
Pitcher perdedor a resulta Key Igawa, su prome derota den campeonato aki.
Mihor bateadornan pa Yankees a resulta Alex Rodriguez cu a bay di 5-4 incluyendo 2 homerun, Jason Giambi cu a bay di 4-3 y Robinson Cano cu a bay di 3-2 incluyendo 1 homerun.

Cu e derota aki Yankees a sufri su di 4 sigui, sigur no un bon comienzo atrobe pa Yankees, pero manera hopi ta bisa, ta apenas campeonato a cuminza.







Campeonato Regular di Aruba North Little League a yega su fin

STA. CRUZ -- Despues di e interesante weganan di fin di siman e campeonato regular di Aruba North Little League a yega na su final
Caminda e ekipo di Toyota a sweep e ekipo di Playa Linda Braves ganando diarazon ultimo den un tremendo wega cu a bay extra inning.
Diabierna Toyota ta gana un biaha mas cu tremendo labor di Robsander Carrasquero y asina ta sigura nan segundo lugar, Playa Linda Braves a keda na di 3 lugar
Den otro serie e ekipo di Ennia Indians ta gana ambos wega for di nan ruman chikito North Indians cu bon labor di Marc Danies, Valdair Croes, 2 pitcher ganador di 2 encuentronan
E serie kisas mas importante pa waak ken lo keda na di 5 y 6 lugar a bay entre Aruba Lions/Aruba Jrs contra RBTT caminda nan a split e serie diabierna e ekipo di RBTT ta gana for di Aruba Lions caminda e pitcher Eduardo Araque a haci un bon trabao pa su ekipo RBTT.
Diadomingo Fransisco Taveras riba monticulo pa Aruba Lions ta gana for di RBTT y asina empata e serie na uno
Despues cu tur ekipo a enfrenta otro 3 biaha den e campeonato regular e standing a keda como lo sigiente

1. Ennia Indians: 14 gana, 1 perdi
2. Toyota: 12 gana, 3 perdi.
3. Braves: 8 gana, 7 perdi.
4. North Indians: 5 gana, 9 perdi.
5 Aruba Lions: 2 gana, 12 perdi.
6 RBTT: 3 gana, 12 perdi.

Pa e siman aki Aruba North League lo start su play off semi final
Ekipo 1. Ennia Indians lo enfrenta ekipo 4. North Indians den un best out of trhee pa waak ken lo bay final otro siman.
Ekipo 2 Toyota lo enfrenta ekipo 3 Playa Linda Braves den un best out of three pa waak ken lo bay final otro siman
2 perdedornan lo hunga un serie di best of three pa di 3 y 4 lugar
Ekipo 5. RBTT lo enfrenta ekipo 6. Aruba Lions/Aruba Jrs best out of five cu 2 wega e siman aki y 3 wega otro siman
Si e serie Ennia Indians/ North Indians y Toyota/Playa Linda Braves caba den 2 wega e weganan di diasabra ta wordo hunga toch.

Ohala lo nos por mira mas di prensa riba tereno pa asina propaga nos hubentud den deporte y gradici algun cu tey tur siman si.

Aruba North Little League Schedule semi finale division little

		Home	Vis.		
Diarazon	Apr 25-2007	Ennia indians	North Indians	5 or atardi	Aruba jrs
Diarazon	Apr 25-2007	Toyota	Braves/Playa Linda	5 or atardi	C.b.north
Diabierna	Apr 27-2007	Braves/Playa Linda	Toyota	5 or atardi	C.b.north
Diabierna	Apr 27-2007	RBTT	Aruba Lions/Aruba Jrs	5 or atardi	Aruba jrs
Diabierna	Apr 27-2007	North Indians	Ennia Indians	7 or atardi	Aruba jrs
Diasabra	Apr 28-2007	Aruba Lions/Aruba Jrs	RBTT	9 or mainta	Aruba jrs
Diasabra	Apr 28-2007	*North Indians	Ennia Indians	11 or mainta	Aruba jrs
Diasabra	Apr 28-2007	*Braves/Playa Linda	Toyota	1 or merdia	Aruba jrs

Santa Cruz Rockets a pasa final di baseball Hubenil

STA. CRUZ -- Dialuna a tuma lugar e segundo partido semi-final di playoff hubenil entre e ekiponan di Sta. Cruz Rockets y Marlboro Red Machine. De e prome wega di e serie best out of three e ekipo di Sta. Cruz a gana cu score di 3-0 tras di tremendo pitcheo di Christian Diaz. Den e wega di dialuna Diaz a bolbe habri e partido pa e ekipo di St Cruz. Pa Marlboro Red Machine a habri Ezra Amin. Den prome inning Rockets ta pika dilanti 3-0, ora cu e pitcher ta habri hopi wild y ta duna 3 base por bola y despues di error di e tercera base Rockets ta pika dilanti 3-0.Den bom di tercer inning Red Machine ta anota 1 careda ora cu Chris Williams ta dal hit empuhador. Den mesun inning e wega ta bira 4-1 ora cu Gilmer Lampe ta conecta un doblete empuhador. Den e siguiente inning Rockets ta amplia e score na 6-1 ora cu Kenroy Geerman y Eduard Villanueva ta conecta hitnan importante. Den cabez di 5 inning Marlboro ta haci e wega 6-3 ora cu Ezra Amin ta conecta doblete di dos careda.

Den di 7 inning e wega ta bira 8-3 ora cu Kenroy Geerman ta dal un doblete empuhador di 2 careda. Julio Hernandez ta conecta hit empuhador pa haci e wega 8-4 den di 8 inning, pero den bom di e mesun inning Rockets ta anota un careda mas pa haci e wega 9-4. Den cabez di 9 inning Jean Jarre Kock ta conecta un home run di 3 careda contra e pitcher relevista Gilmer Lampe pa haci e wega 9-7, pero Malboro no ta logra anota mas y asina tambe Rockets ta pasa pa final di baseball hubenil. Pitcher ganador tabata Christian Diaz, mientras cu Ezra Amin a perde e partido. Mihor bateadornan pa Rockets tabata Kenroy Geerman 4-2, Gynuar Lopez di 2-1 y Eduard Thiel di 3-1. Pa Marlboro Red Machine a sobresali Chris Williams 4-2, Kenny Hart di 2-1 y Jean Jarre Kock 3-1 incluyendo un home run. Mester bisa cu e final aki mescos cu e final di dobbel A aña 2006 esta e organizacionan di Rockets/ Tigers contra e organizacion di Noord Indians.
E final di e play off Hubenil lo sigui despues di 8 di Mei ya cu e ekipo campeon di dobbel A di e ultimo 3 añanan esta ATCO INDIANS lo viaha pa Venezuela pa competi den e weganan ALBA.

Invitacion pa presentacion y exposición di Pasantia Internacional di studiantenan di IPA

STA. CRUZ -- Instituto Pedagogico Arubano ta haci un cordial invitacion na henter pueblo di Aruba pa asisti tremendo presentacion y exposicion di Pasantia Internacional di e studiantenan di di tres aña di enseñanza primario y di Informatica di di dos grado

E paisnan di pasantia: Merca-Pittsburgh, Cuba, Costa Rica y Hulanda

Fecha: Diabierna dia 27 di april 2007

Luga: Instituto Pedagogico Arubano

17.00 or:Exposicion
Pittsburgh: local 2
Cuba: local 3
Costa Rica: local 4
Hulanda y Pittsburgh di Informatica: aula

18.15 or: Apertura oficial
18.30-19.00 or: Presentacion di Cuba
19.10-19.40 or: Presentacion di Pittsburgh Informatica
19.50-20.20 or: Presentacion di Costa Rica
20.30-21.00 or: Presentacion di Hulanda
21.10-21.40 or: Presentacion di Pittsburgh enseñanza primario



United Forces Foundation ta celebra Aña di La Reina

STA. CRUZ -- United Forces Foundation ta celebra Aña di La Reina dia 29 di April cuminzando cu un marcha den cayanan di San Nicolas pa 5'or di atardi. E ruta di e Marcha ta Joe Laveist Sport Park, Dick Cooperstraat, Vuylstekestraat, Pastoor Kendrikstraat y Y.M.C.A. Despues lo sigui cu un evento cultural na YMCA. Tur hende ta bon bini!

Entrega di plakkaat na fiel bishitante di Hoffi Sero Janchi

STA. CRUZ -- Durante un di e acostumbrado fiestanan den Hoffi Sero Janchi sr. Chua Farro a bin cu e sorpresa pa su fiel clientela y fanaticada. E biaha aki a toca turno na Shirley Rijna pa ricibi su plakkaat como un di e fiel bishitantenan di Hoffi Sero Janchi. Tin mas cu lo sigui.



Marriott Vacation Club ta anuncia cambio den liderazgo na Aruba

Project Director nobo nombra pa guia esfuerzonan di Sales & Marketing na resortnan na Aruba

STA. CRUZ – Marriott Vacation Club International (MVCI), e lider mundialmente reconoci den e industria di timeshare y un division di Marriott International, Inc. (NYSE: MAR), a anuncia awe e promocion di Bettina Gonzalez pa Project Director di Sales & Marketing na Marriott's Aruba Ocean Club y Aruba Surf Club, a partir di 1 di Mei, 2007.

Como Project Director di Sales & Marketing, Gonzalez su responsabilidadnan lo inclui senior leadership y supervision di tur actividad di benta y mercadeo na tur dos resortnan di Marriott Vacation Club International (MVCI) na Aruba. Gonzalez, un Arubiano, lo reemplaza Andy Harris kende lo transiciona su mes pa Marco Island, Florida pa guia e esfuerzonan di benta y mercadeo na un resort nobo di MVCI.

"Aruba tin un base fantastico di hende talentoso, educa y motiva. Bettina a yega e meta aki den MVCI pasobra e ta altamente califica y el'a traha duro pa acumula e experiencia necesario pa e rol aki," asina , Tom Bubrick, Vice Presidente Regional pa Latino America y Caribe pa Marriott Vacation Club, a bisa. "Cu su enfoke strategico, Bettina a guia Aruba su esfuerzonan di mercadeo pa bira un di esunnan mas exitoso den MVCI; cu su conocemento profundo di e mercado y conexionnan dene comunidad local, Bettina lo sigui ta un representante valioso pa nos campaña," Bubrick a sigui bisa.

Gonzalez a join e team di MVCI na December 2000 como un Senior Marketing Manager na Marriott's Aruba Ocean Club. Durante e ultimo siete añanan, el'a ser promovi na e posicionnan di Director of Marketing y Senior Director of Marketing. Su experticio y conocimiento al caso ta origina for di un carera di binti aña, cuminzando na Sun Development Company unda el'a ser promovi rapidamente for di Ehecutivo di Venta pa Marketing Manager.

"Bettina merece e posicion basa riba su experiencia, madurez y conocemento di e negoshi cu nos ta aden, cualnan mi a observa atravez di varios aña y mi no por imagina un mihor persona pa tuma mi lugar over como e lider na Aruba." asina Andy Harris, actual Project Director di Marketing & Sales a bisa. "MVCI na Aruba ta orguyoso di e echo cu mayoria di posicionnan ehecutivo y promocionnan recien den nos compania a ser logra door di hende muher. Nos ta enorguyece di nos mes di identifica y promove talento local. Nos ta encurasha demas empresanan na Aruba pa sigui ofrece oportunidadnan educacional y desaroyo empresarial mas ainda pa hende muher."

MVCI ta sigui siendo un di e lidernan den e industria cu su enfasis pa cultiva talento y promove for di den su mesun staff. Gonzalez su contribucionnan por ser admira den e exito tremendo



di Marriott's Aruba Ocean Club y Marriott'sAruba Surf Club, ambos resort ta forma parti di e resortnan di mas exitoso den e portofolio di 52 resort di Marriott Vacation Club International rond mundo.

Grandioso celebracion di Aña di La Reina na Aruba Nautical Club

STA. CRUZ -- Aruba Nautical Club ta celebra Aña di La Reina e aña aki den e ambiente di 'BACK IN TIME" cu e banda Why Not Band y Memory Lane Disco.

E tremendo fiesta aki lo ta riba dialuna 30 di April 2007 y lo cuminza pa 7or y lo sigui te 12or di anochi.

Riba dia di Aña di La Reina Aruba Nautical Club su bar y restaurant lo habri ya for di 11or di mainta pa asina ofrece tur e amantenan di bon cuminda y dushi ambiente e oportunidad pa disfruta di esaki.

Nos restaurant ta conoci pa su tremendo platonan di pisca, pero tambe tin mas variacion riba e menu.

Riba Aña di La Reina nos restaurant lo cera pa 6or di atardi!!!

Durante e fiesta, fuera di un bar bon surti, lo tin tambe diferente snackplatters pa esnan cu toch kier tira algo na stoma ainda.

Manera tur hende sa, Why Not Band no mester di mas introduccion. Nan ta e mihor banda di musica Oldies na Aruba. Y hunto cu nan lo tin tambe Memory Lane disco cu tin un coleccion campeon di oldies music pa asina deleita tur esnan presente.

Nos por ripara cu mas y mas hende ta buscando recreacion riba lama y ta cumprando boto, di chikito te grandi. Pa nan, Aruba Nautical Club ta ofrece e facilidad ideal pa por subi y baha boto, tank gasolin of diesel of para boto na un di nos piernan.

Sin embargo bo no mester tin boto pa por ta miembro di Aruba Nautical Club.Tur hende cu no tin boto pero cu gusta e mundo nautico y cu kier disfruta di e facilidadnan y dushi ambiente cu Aruba Nautical ta ofrece, por bira miembro. Y bo no mester ta miembro pa bishita nos facilidadnan y disfruta di e dushi ambiente. Cu otro palabra, un y tur, miembro cu boto, miembro sin boto y tur non-members ta mas cu bon bini.

Directiva di Aruba Nautical Club mediante esaki ta extende un cordial invitacion na tur miembro y publico en general pa bin celebra Aña di La Reina hunto cu nos den e ambiente unico di Aruba Nautical Club.

Disfruta di nos bar y restaurant ya for di 11or di mainta te 6or di atardi y despues lo cuminza e tremendo BACK IN TIME PARTY..

Division 26 di Kiwanis cu reunion pa intercambio di actividadnan den Caribe





STA. CRUZ -- Antony Heiler, Ltnt Gvnr. di division 26 den Kiwanis a elabora riba e reunion di division di Kiwanis. Kiwanis ta un organizacion Internacional y ta wordo parti den diferente districto y division. Division 26 tin 10 club rond den Caribe cu ta Aruba, Curaçao, Surinam, Martinique y Cayenne, den reunion aki nan

Durante di e tres dianan, nan a discuti diferente topico y tambe tabata tin "come together" y estrecha e lazonan entre e diferente clubnan. E reunionnan a a papia over di actividadnan specifico di Kiwanis. Nan a delinea strategia pa e division aki, kico ta e cosnan cu nan ta haci y haya idea pa e cos bonnan cu nan a haci pa no mester inventa e wiel. Door di intercambio por haya mas idea si e ta implementabel na un di e otro regionnan tambe.

Y hunto bo ta bini na ideanan interesante cu ta na beneficio di Kiwanis su totalidad.

bay hopi bon, tin cierto puntonan cu mester a ser discuti y tambe decisionnan cu mester wordo tuma.

Tambe Roy Mezas a papia riba e topico "How to strenghtened a service organisation" y tur hende a adkiri un informacion di valor.





Diadomingo dia 29 di April lo tin competencia di paintball

STA. CRUZ -- Aruba Madness Paintball Team ta corda tur e teamnan cu diadomingo 29 di April nos lo tin un competencia di paintball.

E format lo ta 5 man, Just for Fun. Inschrijfgeld lo ta Afl 50.- pa team y Winner Takes All. E ganador lo bay cu e pot di inscripcion y medaya di prome luga. Ultimo dia pa inscribi bo team ta 28 di April na Hottriggers Paintball Shop.



Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

Ganadornan di Lotto

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac	Lotto Florida
1. 0578	1. 6124	1. 8895	5486	6986	
2. 2901	2. 5545	2. 1939	**Super 4**	**Signo:**	
3. 8905	3. 6543	3. 6125	5076	Libra	

Sto. Domingo								
Lotto Di Dia	02	06	07	09	14			Ganador
Lotto						Letter	Number	Ganador



Un Anochi Arubiano na La Cabana

STA. CRUZ – Manera tur diasabra, La Cabana ta presenta su Anochi Arubiano, caminda ta ilustra baile di nos folklore local na tanto nos bishitante como nos propio hendenan. No solamente tabata tin baile, pero tambe e cuminda tipico cu por cierto ta wordo prepara pa Bubali Grill, cu a habri su portanan recientemente na Bubali.

Un palabra di pabien ta bay na e comite organizador di e evento aki y sigui asina.

















Guinness Book of Records, tuma nota!

Caminata di Flora Market pa Clown Doctors a conta cu participacion di 672 hende cu nanishi cora!

STA. CRUZ – 672 participante registra di e Flora Market Caminata pa Clown Doctors a pasa sumamente bon diasabra ultimo, ora nan a participa den un esfuerzo pa produci e parada mas grandi di hende cu nanishi cora pa e Guinness Book of Records. Hopi payaso y figuranan di Disney a deleita e publico, y tabata tin musica cortesia di e North Star Steelband como tambe e sonido super di Beto durante e parada. Despues tabata tin bebida y co'i come y un rifa cu a haci hopi hende ganador feliz. E miembronan servicial di Kiwanis tambe a haci e tremendo trabao di bay busca e ancianonan di Huize Maris Stella, kendenan a celebra hunto cu e publico presente. Kizas nan tabata den rolstoel, pero nan a balia y goza un mundo hunto cu e payasonan!

Caranan contento, masha hopi mes, tabata e premio grandi pa e sponsor principal, Flora, cu a revela su logo gigantesco nobo, cu potret di e payasonan, naturalemte, cu cual a wordo ricibi cu hopi aplauso. E caminata di Flora a forma e cuminzamento di un aña di celebracionnan ya cu e compania ta celebrando su di 10 aniversario. Kiermeen por spera hopi tremendo actividad!

Romar Trading a provee e bebidanan, musica, co'i come y T-shirts, Disney Recreations, e disfraznan bunita, mientras cu Tango Tours y Flora a uni forza pa presenta e premio mayor di un Disney Trip pa Dos, como tambe Caribbean Overseas a duna e evento un toke saludabel cu su appelnan. Notario publico Tjon-A-Jong y abogado Wix tabata testigo di e procedimento corecto pa e esfuerzo di Guinness Book of Records na Aruba. Un danki grandi ta bay na polis, Idefre y tur e voluntarionan, e Caminata tabata tremendo!











Celebracion di Grupo di Scout Casibari

STA. CRUZ -- Diasabra ultimo a tuma lugar e celebracion di e di 36 aña di existencia conhuntamente cu e celebracion di Sint Joris, cual a wordo celebra en grande.
Mainta pa 08:30 e muchanan mester a presenta dilanti di St. Dominicus College na Playa, pa asisti un acto di ceremonia dedica na Sint Joris cu ta e patrono di Scouting.
E celebracion a sigui atardi na na tereno di grupo Scout Casibari cu instalacion di cuater verkenner sigui pa comedia hunga door di Bevers – Welp y Verkenners.
Locual cu sigur no por a keda afor ta e Kampvuur cu na final di e celebracion e muchanan, conhuntamente cu e lidernan mester a pidi un deseo y tira nan rosa cora den e candela, cual ta e tradicion di celebracion di Sint Joris.

















Edgar Garcia ta e ganador di Gung Ho na La Cabana

STA. CRUZ - Siman pasa tabata un siman hopi bon pa e empleado di La Cabana Beach & Racquet Club, Edgar Garcia. E EMT y ingeniero no solamente a wordo scogi como Empleado di Luna pa luna di Maart, pero tambe el'a wordo scogi como e ganador di e premio di Gung Ho na La Cabana, cual a wordo anuncia pa e hotel su Gerente General Joe Najjar.

E programa di Gung Ho a wordo introduci na La Cabana aña pasa y na un manera sumamente positivo el'a influencia cada un di e empleadonan cu ta traha na e hotel.

Gung Ho, cual na Chines ta significa "trahando hunto", ta un programa di reconocemento y insentivo pa empleadonan, y ta uza e principionan di tres bestia conoci: e Squirrel, Beaver y Goose.

Den Spirito di e Squirrel, e empleadonan mester traha duro pasobra cu nan trabao ta importante. Pa e empleadonan por ta Gung Ho, pa traha cu e Spirito di e Squirrel, nan mester tur compronde dicon e hotel mester di nan, dicon nan trabao ta haci mundo un mihor luga.

E Manera di e Beaver ta significa haciendo e trabao corecto na e manera corecto. Djis puntra hende pa haci algo cu nan por haci facilmente no ta duna nan e satisfaccion cu nan a logra algo y cu nan mester pa ta Gung Ho. Nan mester haya trabao cu ta rekeri nan mihor prestacion y cu ta laga nan sigui dilanti pa teritorio nobo.

Cu e Regalo di e Goose, e empleadonan a siña cu dunamento di pabien ta confirmacion cu ken e hendenan ta y e trabao cu nan ta haci ta importante, y cu nan por haci un contribucion valioso pa yega na e mision comparti: TRUE congratulations, cual ta significa na Ingles: Timely, Responsive, Unconditional, Enthusiastic; Cheer the progress.

Garcia ta representa tur e filosofianan aki den un forma completo, e ta haci un tremendo trabao no solamente pa e departamento di ingenieria, pero tambe ta haci un esfuerzo adicional como un Tecnico di Emergencia medico certifica, ademas di ta contribui tur ora na proyecto y actividadnan comunitario.

Como ganador di e premio di Gung Ho pa e prome cuartal di aña, Edgar lo disfruta di un viahe completamente paga pa Boca Raton, Florida, unda e lo representa su hotel, ademas di $200 cash pa usa durante su estadia.

Pabien Edgar, en berdad bo ta merece e premio aki!



Potretnan ta mustra Edgar hunto cu Gerente General Joe Najjar y e otro nominadonan pa e premio di Gung Ho.





Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.

Algo ta sinti hopi nobo aki, hacienda bo asina excita cu ta dificil pa contene bo mes. Di otro banda, bo por pensa cu un hende ta puntrando bo pa move demasiado lihe. No necesariamente bo tin mester di tempo pa dicidi loke bo kier haci. Bo sa exactamente loke bo kier. Simplemente bo no ta gusta ora bo ta sinti e presion di otro, hasta si bo tin e mihor interes na curazon.

Piscis: T21Feb.-20Maart.

a retador pa haya un posicion comodo den cual bo por haci bo trabao. E brisa ta suplando rond di bo y lo bo no kier ta stabiel suficiente pa tin e confianza cu bo tin mester. No laga bo incertidumbre parabo den bo caminda. Haci e cambionan dim as sensible sin worry si nan ta esun corecto; bo instintonan normalmente no ta fayabo.

Aries: 21Maart.-19April.

E energia bruto lo wordo suavisa un tiki, pero bo por sinti nostalgico. Tene na cuenta cu abo probablemente lo pinta un pintura bunita di e pasado, mientras cu bo ta huzga bruscamente e futuro. Ta tempo pa bo laga bay di e afero emocional cu ta mantenebo di biba bo bida den e potencial di mas complete. E accion di e Luna di Leo energetico awe, lo harmoniza bon p'abo. Stop di kauw, habri e portanan y sigui bo destino.

Tauro: 20April.-20Mei.

Bo tin mester di expresa bo sentimentonan mas profundo, pero nan lo tin un momento dificil trahando cu nan riba e superficie. Un biaha cu nan ta suficientemente cera, sinembargo, lo bo ta capaz pa descubri algo cu normalmente bo lo mantene pa bo mes. Bo tabata preocupa riba esaki suficientemente largo, pero awor bo planeta regente Venus por pushabo for di e baranca. Un biaha bo amigonan sa kico ta molestiabo, nan por yudabo sigui p'adilanti.

Geminis: 21Mei.-20Juni.

Bo curazon tin mester di sinti e magia di un persona special awe, y palabranan no lo haci e triki. Sabiendo cu bo ta namora, kiermeen mas p'abo cu nunca, ya cu bo inseguridad a crea un bida di su mes. Muestranan di afecto, specialmente atravez di gestonan simple, lo yudabo pasa door di e momento incierto aki. Aceptacion ta manera musica cu por suavisa e bestia salvahe den bo.

Cancer: 22Juni.-22Juli.

Si bo ta satisfecho cu bo bida awor, lo bo ta mas facil pa trata. Hasta si bo a wordo herida den amor, esaki ta un momento cu bo por pone e dolor di bo pasado un banda. Lagando bay, sinembargo, por rekeri tin biaha pordon di un persona prome. Pero bo no por para eynan; abo tambe tin cu pordona bo mes.

Leo: 23Juli.-22Aug.

No depende riba ningun otro hende pa bisabo cu bo ta birando demasiado dominante, ya cu probablemente lo bo no ta capaz di scucha nan. Ta great si bo ta sintiendo un ola di optimismo, encurashando bo pa tin un bon momento. E mal noticia, sinembargo, ta cu facilmente bo por subi bo volumen un tiki halto di mas y bo no ta ripara esey. Practica di ta mas sensitivo cu otro.

Virgo: 23Aug.-22Sept.

Bo por ta un tiki frustra, ya cu un persona ta trahando contra bo tras di cortina, y lo ta manera un challenge pa yega na e rais di e problema. Ta possible cu bo a haya un enemigo y bo no sa di esey, specialmente desde cu otronan por cubri nan critica cu piropo, debi cu nan kier pa bo gusta nan. Kita bo bril di palo y purba di mira e cosnan mas obhetivo cu ta posibel.

Libra: 23Sept.-23Oct.

Bo por ta sorprendi con bo pareha ta responde na bo awe si bo tuma un paso pa habri bo sentimientonan. No purba di bisa loke ta wordo spera; simplemente comparti exactamente loke bo ta sinti. Hasta si bo ta doli, laga otronan sa loke ta pasando cubo. Esaki por inicia un discussion honesto cu ta permiti recuperacion sosode pa tur hende cu ta envolvi. Corda, e por tuma un dia of dos prome cu bo mira unda esaki ta caba.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Bo interaccionnan ta crece mas y mas intenso, ya cu bo tin un meta specifico den mente y bo por clash cu otronan mientras cu abo ta defende. Bo lo kier usa bo imaginacion creativo pa move relacionnan riba un nivel nobo, pero e spera resistencia. Bo por ta mas dispuesto awor pa fix loke a wordo kibra prome cu esaki bay demasiado leu. Amor port a parti di e cura, hasta si esaki ta e causa original.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.

Bo por purba di ta mas paciente cu ta posibel, pero realmente bo no kier warda demasiado largo. Bo kier ta afor, bibando bo aventura y creando bo futuro. Sin embargo, tin algo cu ta parabo. Por ta bo tin sentimientonan sin resolve cu tin mester un tiki mas tempo. Sea gentil cu bo mes; lo bo yega eynan pronto.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.

Bo a wanta bo mes atras suficientemente largo, pasobra bo tin miedo dib o pasado. Si bo procede cu cautela awor, bo por surpasa bo sentido bieu di auto limitacion. Mira un biaha mas na bo heridanan bieu, pero e momentonan aki cu un comprondemento nobo, basa riba compassion. Esaki lo permitibo sigui p'adilanti cu menos autorestrinccion y mas entusiasmo.

Pronostico di Tempo

Tempo: Cielo ta por lo general parcialmente nubla y tempo lo ta seco.

Biento: Modera te basta fuerte for di un direccion entre oost y noordoost; forza 3 te 5 (13 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia de vez en cuando fuerte den rafaga; forza 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).

Situacion general: Durante e proximo 24 ora no ta spera mucho cambio den e condicion di tempo actual. Motibo pa cual un cielo parcialmente nubla lo sigui prevalece.

Condicion di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta por lo general entre di 1 y 2 meter (3 pa 6 pia).

Stoba di Pisca ala Portuguesa



Ingrediente
1 cuchara di azeta di olijfi
½ liber di chorizo, corta na pida pida
2 cup di siboyo na slice
1 taki di selder
2 tenchi di selder
2 tenchi di knoflook
½ cuchara chikito di simiya di fennel
2 cup di bouillon di galena
1 cup di tomati fresco corta chikito
12 shrimps
12 mussels
8 ons di pisca (cod of monk fish, of cualkier pisca di carni blanco) corta na pida pida.
2 cuchara di peterselie
Salo na gusto
pepper

Preparacion
Basha e azeta di olijfi den un panchi pisa. Agrega e chorizo y hase riba candela mediano pa mas of menos 3 minuut pa asina haci esaki bruin. Score cualkier vet en exceso. Agrega e siboyo, reduce e candela pa abao y cushina pa un otro 2 minuut. Agrega e knoflook y e simiya di fennel y cushina pa un otro 1 minuut. Agrega e bouillon di galena y lage cuminza smoor. Agrega e mussels y cushina pa mas of menos 2 minuut. Agrega e cabaron y e pisca y cushina te ora cu e pidanan di pisca ta blanco y bleek, e cabaron ta roos y e e cascanan di e mussels ta habri. Agrega salo y pepper na gusto. Dividi e stoba den 4 tayo hunto y dorne cu un taki chikito di peterselie riba dje.

Pa bo Informacion

Den e Bataya di Termopilas, e gran sacrificio no a wordo realize pa e miticonan Spartano.

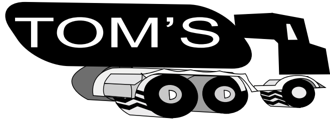
Ta bende

Un Chevrolet S-10 pickup single cab 4cyl. AC/ST 34.000 km 2004
1 Scooter Hussar 100CC 2005.
Cel: 5634103

Ta ofrece

Mi ta haci cas limpi.
Yama: 5688770 pa mas informacion

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

1 cas di 2 piso na Hooiberg
Tel: 585-1551 / 592-0946 / 592-6667

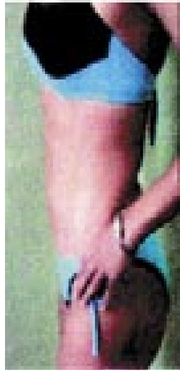
Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

Oferta/Relax

Mani & pedi: Afls. 35,-
Nail Gel: Afls. 40,-
Laba & Blow (cu tratamento inclui): Afls. 40,-
Shiribana 4-A, Paradera
Of te na bo cas!!
Cel: 5602403 of 5852712

Apr. 25-26-27



Indira Skincare

Si bo kier baha peso, bo adres ta Indira Skincare. Nos ta haci e famoso Lypomassage cual ta hopi efectivo mes. E massage aki ta kibra vet na unda cu abo kier baha peso, sea na barica, bil, lomba, etc. Tambe nos tin paking cu ta yudabo baha centimeter y drecha structura di bo cuero (celulities). Nos ta haci diferente behandelingnan tambe, p.e. Facials, Stress Massage, Laser Fred, Manicure/Pedicure y mucho mas. Pasa pa mas informacion of yama pa un afspraak. Indira Skincare, Savaneta 91. Pa dia di Mama, nos tin Gift Certificates. Tel: 5846263 – 5636673 of 5934821.

Ta huur

Local den Acropolis Plaza pa un negoshi 500M². Afls. 1700,- pa luna. Pa mas informacion yama 5873083 / 5930581

Apr. 25-28 Mei 2-4

Ta bende

Pa prome Santa Comunion
1. Misa (kapel di Alto Vista) di foam
2. Kelki di foam chikito
2. Kelki di foam grandi
1. Slogan di "Mi prome Santa comunion" di foam.
Tur ta decora masha bunita. Prijs total ta Afls. 135,-
Tel: 5671700

Apr. 25-28 Mei 2-4

Ta Bende

4 Bentana Aluminium Brons, cu cuadra chikito ariba glas.
2 x 0.90 cm x 1.10 cm
1 x 0.70 cm x 0.70 cm
1 x 1.00 cm x 1.50 cm
Afl. 600,-, tur cu nan kozijn
Yama cell. 561-6742, despues di 4' or p.m.

Ta Huur

Lugar na x-John Pizza na Piedra Plat pa Fiesta Priva max 75 persona. Minimo 40 persona. Bar y Catering inclui. Pa mas informacion yama 7370042.

tm26apr

Ta Bende

2 Mercedes Benz '89
1 ta core y e otro ta wordo bendi pa pieza
Pa mas informacion
Yama: 730-4852

Looking for a house

to buy. Price arrangement between 45 to 50 thousand guilders in the area of San Nicolas, Pos Chikito or Cura Cabay, Mabon.
Do you have an old house you would like to sell?
Please call 5922785.

For Sale



8ft B x 12 ft L x 8ft H
Afls 1250,- as is where is
Cel: 5656925 - 7356925

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.



Danki Aruba!



Fundacion Aruba Limpi

Servicio di Impuesto

Staff y Personal
di
Servicio di Impuesto



Ta participa fayecimiento di

Robert Ludivicus Besselink
Mihor conoci como "Hose" of "Joe"

Ruman di nos colega, Lilian Besselink

Alavez Servicio di Impuesto ta invita un y tur pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diarazon, dia 25 di April, 2007, pa 4'or di atardi, saliendo for misa Inmaculada Concepcion, pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Na Lilian y demas famia, ta bay nos mas profundo condolencia y cu Dios duna boso tur forza y consolacion na e momentonan dificil aki.

Gradicimiento

Mediante esaki, nos kier a gradici tur cu a sostene nos durante e periodo di enfermedad, fayecimiento y entiero di mi esposa, nos mama, wela y bisawela stima:



Augustina "Teresita" Henriquez-v/d Linde

Un danki na tur cu a bishita, yama, manda tarheta, E-mail of telegram, na tur esnan cu a manda flor, y na esnan cu a pensa riba nos den momentonan dificil.
Danki na tur cu a yuda nos den un of otro forma. Un danki special na dr. Kock, dialyse afd. HOH, specialmente Imaira, afd. Chirurgie, specialmente Iris, Mariela, Saskia y Zulaika, Lite Life Medicab, Fundacion di Rion Aruba, specialmente Howard Maxwell, Lions Club of Aruba.
Danki na nos rumannan di Testigo di Jehova, bisiña-, amigo- y conocirnan cu sa di a sostene nos.
Boso atencion y cariño ta graba den nos mente y curazon.

Danki,

Sr. Vdo. Gabriel Henriquez y famia.

"Señor Hesus, nos ta bini serca Bo pa awe pa yama Bo danki pa bo amor. Duna nos forsa i perseveransia pa nos sigui confia i kere semper den Bo. No permiti pa nos fe i konfiansa den Bo tambalia. Laga bo Spiritu Santu sigui guia i ilumina nos pa semper. Amen".

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Iris Evelin Tromp - Lampe
05 November 1960 - 24 April 2007

Na nomber di su esposo: Benjamin "Benny" Tromp
Yui: Bradley Tromp

Rumannan:
Erwin - Hilda Lampe y Yui
Erica - Stephen Maduro y Yui
Aurita Lampe - Boepi Groder y Yuinan
Eta - Clemente Tromp y Yuinan
Shon Rita Lampe y Yuinan
Egidio (Shoni) - Ruth Lampe y Yuinan
Riki - Lorena Lampe y Yuinan
Miguel Lampe

Suegra: Chela Tromp

Swa y Cuñanan:
Canicio - Loreta Tromp y Famia
Florencio Tromp y Yuinan
Antonia Tromp - Yui y Famia
Clemente - Eta Tromp y Yuinan
Candida (Dachi) - Silo Tromp
Tenten - Yolanda Tromp y Yuinan
Rufo Tromp y Yuinan na Hullanda
Esteban Tromp y Famia
Rosendo - Maritza Tromp y Yui
Glenda - Kenneth Tromp y Yuinan
Eric - Carmen Tromp
Mirto - Martina Tromp
Wilfrido - Sheila Tromp y Yuinan
Eddy - Sherry Tromp y Famia

Sobrino y Sobrinanan.

Madrinanan: Mamita Croes y Marcia Croes

Padrino: Virgilio (Fichi) Kock

Mihor amiganan:
Olga, Doke, Mena, Lourdes y Charline

Ihanan / Comer i Comper: Mena Frans y Roy Orman

Coleganan:
Interprint, Grupo di Orashonan, Coco Rico Dancers, Canal 90 y Voz di Aruba

Famia:
Tromp, Lampe, Kock, Groder, Kelly, Maduro, Pardo, Lopez, Geerman, Carasquerro, Navas, Maldonado, Figaroa, Dubero, Carrera, Chundro, Bergen, Croes, Victorio, Quandes, Ras, Diaz, Trimon, Franken, Lacle, zapata, Mojica, Arends, Dijkhoff.

Famia na: Hulanda, Venezuela, Italia, Corsow

Acto di entiero cual ta tuma lugar diajuebs 26 Apri 2007 pa 4 'or dil atardi saliendo for di misa Immaculada Concepcion pa Santana "Santa Maria" na Santa Cruz. IRIS lo ta reposa for di 12 or di merdia pa 2 'or di atardi na Cas Papilon # 63 y for di 2:30 di atardi den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Diaranzon 25, Diahuebs 26 di April 2007 Papilon # 63.
For di 7 'or pa 9 'or di Anochi.

Nos disculpa si nos por a lubida algun miembro di famia den nos tristesa y despues di Acto di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Na lugar di flor of Krans un donacion pa Kanker Fonds ta altamente aprecia

Aruba Lions Club

Erwin Oehlers Den
Engelandstraat # 11
Oranjestad, Aruba



Den nomber di Directiva, Miembronan, Lionesses y Cubsnan, nos ta anuncia e fayecimento di:

Sra. Josefina M. Donata-Ramirez
Mama di nos Fellow Lion Jaime Donata



Nos ta desea Lion Jaime y famia hopi forza y consuelo den e momentonan aki y cu Sra. Donata sosega na paz den braza di nos Señor.

Directiva y personal di

CUERPO DI BOMBERO Y RESCATE NACIONAL



Ta extende nan mas profundo condolencia na Famia di difunto

Sra. Josefina Donata-Ramirez

Na bida mama di Comandante Jaime O. Donata

Cu Dios duna Comandante y su famia consuelo y
forza den e momentonan doloroso
y dificil aki

Gerente y personal di
Elton's Dry Cleaning

Ta extende nos mas profundo condolencia na famia di

Robert Ludivicus Besselink
Mihor conoci como "Hose" of "Joe"

Na bida casa di nos empleada Maria Ofelia Besselink-Alvarez.
Cu Hose sosega na paz.

PEN DI MI

Mi ta ansioso pa
skirbi,
buta cos abao cu
ta yenami
of net locual cu ta
cansami.

Ya mi no por stop
di skirbi,
buta abao tur cos
cu tin den mi
of net locual tur
ta faltami.

Treci den un
verso skirbi,
buta abao hente
mi sinti
ta net locual nan
no kier imprimi.

Cododo Guerero





UN MENSAJE DE JESÚS

¿Por qué te confundes y te agitas antes los problemas de la vida?

Déjame el cuidado de todas tus cosas y todo te irá mejor.

Cuando te abandones en Mi todo se resolverá con tranquilidad según mis designios.

No te desesperes, no me digas una oración agitada, como si quisieras exigirme el cumplimiento de tus deseos. Cierra los ojos del alma y dime con calma: Jesús, en Ti confío.

Evita las preocupaciones y angustias y los pensamientos sobre lo que pueda suceder después. No estropees mis planes, queriéndome imponer tus ideas.

Déjame ser Dios y actuar con libertad.

Abandónate confiadamente en Mí. Reposa en Mí y deja en Mis manos tu futuro. Dime frecuentemente: Jesús, en Ti confío.

Lo que más daño te hace es querer resolver las cosas a tu manera. Cuando me dices: Jesús, en Ti confío, no seas como el paciente que le pide al médico que lo cure, pero le sugiere el modo de hacerlo. Déjate llevar en mis brazos divinos, no tengas miedo, Yo te amo.

Si crees que las cosas empeoran o se complican a pesar de tu oración, sigue confiando. Cierra los ojos del alma y confía.

Continua diciéndome a toda hora: Jesús, en Ti confío. Necesito las manos libres para poder obrar. No me ates con tus preocupaciones inútiles. Satanás quiere eso: agitarte, angustiarte, quitarte la Paz. Confía solo en Mí, abandónate en Mí.

Así que no te preocupes, confíame todas tus angustias y duerme tranquilamente. Dime siempre: Jesús, en Ti confío y verás grandes milagros. Te lo prometo por mi amor.

Fuente de Misericordia



Mensahenan di Hesus na Santa Faustina.

1074 Ora cu mi a bay adoración ma tende e palabranan aki: Mi yiu stima, tuma nota di e palabranan aki:

Mi Curazon a descansa awe den e convento aki. Papia cu mundo di Mi misericordia, di Mi amor.

E vlamnan di misericordia ta kima Mi, Mi ta desea di derama nan riba almanan di humanidad. O, ki dolor nan ta haci mi ora nan no kier aceptanan.

Mi yiu, haci locual ta den Bo poder pa plama e devocion na Mi misericordia. Ami ta haci locual abo no por haci. Bisa humanidad cu ta sufriendo pa E braza Mi curazon misericordioso y lo Mi yen'E cu paz.

Bisa, nan mi yiu, cu mi ta Amor y Misericordia mes. Ora cu un alma acercami cu confianza, mi ta yene cu un abundancia di gracianan asina grandi cu E no por contene nan pa su mes, sino cu E ta iradianan riba otro almanan.

1075 Skirbi: Tur locual cu ta existi ta cera den e entrañanan di mi Misericordia mas profundamente cu un mucha den e seno di su mama. Cuanto dolor ta cuasami e desconfianza den Mi bondad. E picanan di desconfianza ta esunnan cu ta haci mas dolor.

Ad Patres Funeral Home

Gradicimiento ta bay na tur cu nan presencia na entiero y esnan tur cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y yamadanan telefonico.

Myrtle Sophia Keur Peterson

Danki na tur verpleegsternan di prome piso di Dr. Horacio Oduber Hospital. Un danki na Clifferd Beyde y famia, Ellen Knoppel, Valero Inspection & Reliability & Human Recourse. Un danki na Directie Economishe Zaken Handel en Industrie. Un danki na Antonia Peters, Jaty y famia Angela, Maria y Sionfe y yiunan, Manatjan y famia, Chichi Winterdal Maduro y famia, Famia Maduro y tur bisiñanan di Standard Ville. Un danki na Ad Patres Funeral Home pa nan atención y tambe sostén. Boso tur lo keda graba semper den nos curazon.

Alavez nos kier a invita pa asisti na e dos (2) Santo Sacrificio di Misa pa 6:30 di atardi na **Misa Santa Theresita** na **San Nicolas, diarazon, 25 April 2007 y diabierna, 27 di April.**

Cu tristesa na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:

Gilberto Croes

Mihor conoci como "Betto Largo"

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia:
Funeraria Zepp Wever
Caya Betico Croes # 216
Diarazon 25 di April 2007
di 7'or pa 9'or di anochi
Diaheubs 26 di April 2007 di 7'or pa 9'or di anochi

Sindicato di bomberonan di Aruba

SINBA

Ta extende nan mas profundo condolencia na famia di difunto

Sra. Josefina Donata-Ramirez
Na bida mama di comandante Jaime O. Donata

Cu Dios duna comandante y su famia Consuelo y forza den e momentonan doloroso y dificil aki.

GRADICIMIENTO/ INVITACION

Pa medio di esaki nos ta gradici tur famia, amigo, bisiña y conoci cu a brinda nan atencion, cariño y apoyo. Danki pa a yuda y compaña nos di un of otro manera durante fayecimiento y entiero di nos ruman, mama, wela, bisawela y tanta stima:

Sra.Vda. Maria Geerman – Danje

Tambe nos ta gradici tur esnan cu a manda telegram y cu a haci yamada telefonico.
Danki na Telma, Justina y Gina cu a yuda nos. Na Agencia Funeraria Zepp Wever un danki.
Boso presencia, atencion y ayudo tabata un gran consuelo pa nos.

Na nomber di su yiu, ruman, nietonan, sobrina- y sobrinonan.

Alavez nos ta invita pa tres sacrificio di misa na Inmaculada Concepcion na Santa Cruz riba dianan:
Diarazon 25 di April 2007 pa 7'or di anochi
Diabierna 27 di April 2007 pa 7'or di anochi
Diadomingo 29 di April 2007 pa 6.30 di atardi
Despues di e ultimo misa lo tin un Santo Rosario na cas.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

E valor sin midi di sufrimento - Pastoor Jordi Rivero Parti 4

Siguientemente algun di e hopi pasahenan tocante e tribulacion cu e la pasa, pa nan por yuda nos den esnan di nos: Romanonan 8, 35-37 Ken lo separa nos di amor di Cristo? Por ta opresion of angustia, persecucion, hamber, desnudez, peligro pa bida of spada? Dipursi ta para skirbi: Pa Bo causa morto ta menaza nos henter dia; nan ta trata nos di bestia pa matanza. Ma riba tur e cosnan aki nos ta triumfa brijantemente, debi na E kende a stima nos. II Corintionan 1, 3-4 Bendiciona sea Dios y Tata di nos Señor Hesu-Cristu, e Tata yen di misericordia y e Dios di tur consuelo, kende ta consola nos den tur nos tribulacionnan. Y e consuelo cu nos ta ricibi di Dios, ta haci nos capaz di por consola otronan den tur nan tribulacionnan.
II Corintionan 1, 8-9 Esta, boso mester sa, rumannan, cu e tribulacion cu a bin riba nos na Asia, tabata un purbamento extremamente pisa, mas pisa cu nos por a wanta, di manera cu hasta nos tabata desespera di nos bida.
Enberdad, nos tabata considera nos mes como entrega na morto caba.
Ta evidente cu nos mester a siña di no confia riba nos mes, sino riba Dios, kende ta lanta mortonan pa bida. Efesionan 3,13
Mi ta suplica bosonan pues, di no perde animo pa motibo di e tribulacionnan, cu mi ta wanta pa boso: nan ta un honor pa bosonan..
Filipensenan 4,14
Sinembargo boso a haci bon di yuda mi den mi dificultadnan. I Tesalonisensenan 1,6
Anto boso di boso banda a bira hende cu ta sigui nos ehempel y esun di Señor; pasobra cu goso cu ta bin di Spirito Santo boso a ricibi e mensahe, aunke tabata mey mey di hopi tribulacion.
I Tesalonisensenan 3,3-4 Pa cu ningun lo no haye bruha pa via di e contrariedadnan aki.
Bosonan sa di pursi, cu e suerte aki ta destina pa nos.
Tempo nos tabata cerca boso, nos a bisa boso di antemano caba, cu tribulacionnan tabata warda nos: Y asina a resulta tambe, manera boso mes ta ripara awor aki.
I Tesalonisensenan 3,7 Pa esey cu awor aki, rumannan, pa via di boso, pa via di boso fe, nos ta yena cu consuelo den tur e angustia y tribulacion cu nos tin di soporta.
E pagina aki ta trabao di "Las Siervas de los Corazones Traspasados de Hesus y Maria".



Staf y Personal di

Interprint N.V.

ta anuncia fayecimento cristianamente di nos colega

Sra. Iris Eveline Tromp-Lampe

Nos mas sincero condolencia na su famianan y amistades

Cu Iris su Espiritu y Fe grandi por sigui ta un chempel pa nos tur.

Cu Iris sosega na Paz



A fayece inesperadamente:

Robert Ludivicus Besselink
Miho conoci como "Hose" of "Joe"
Na edad di 54 aña
TAXI - 378



Na nomber di su esposa: Maria Ofelia Besselink - Alvarez

Yiunan:
Cedrik (Reki) Besselink y Arelis
Rodney (Chobo) y Sra. Jiany Besselink - Koolman
Lysander (Manolo) Besselink

Na nomber di su tata: Sr. Vdo. Herman Victor Besselink

Nietanan:
Lyrick Besselink
Lyrenne Besselink
Lygen Besselink
Lynethe Besselink

Rumannan:
Gerrit y Cecilia Besselink – Figaroa y famia
Roland (Len) y Maria Eugenia Besselink – Giralda y famia
Lilian (Shipreke) Besselink y yiunan
Richard y Maria Elena Besselink - Bermudez y famia
Franklin y Ester Besselink – Bermudez y famia
Herman jr. (Punpun) y Nathaly Besselink y famia

Con-Suegro: Pedro y Jacinta Koolman – Martijn

Tanta y Omonan:
Sra.Vda. Johana Croes – Dubero y famia
Sra.Vda. Mamita Croes – Dubero y famia
Sr. Jose Dubero, Sra y famia
Sr. Vdo. Esteban Dubero y famia
Sr. Agustin Dubero, Sra y famia
Sr. Anselmo Dubero, Sra y famia
Sr. Lindo Dubero, Sra y famia
Sra. Maria Leo - Dubero, esposo y famia
Sra. Yolanda Heyer – Dubero, esposo y famia
Sr. Salvador Kelly, Sra y famia

Swa y cuñanan na Colombia:
Maria y Gilberto y famia
Miguel Alvarez y yiunan
Nicanor, esposa y famia
Javier, esposa y famia
Victor Evert y yiunan
Olga, esposo y famia
Josefina, esposo y famia
Swa na Aruba:
Pablo y famia
Lando y famia

Cuña: Minka y famia
Ex-suegra: Lisette Erasmus
Su prima y primana, sobrina y sobrinonan, comer y compernan, su ihanan, tur su bisiñanan, amigo, coleganan di Taxi y su grupo di Tx-Holiday- Inn
Famia: Besselink, Alvarez y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diarazon 25 April 2007 pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion pa santana Catolico na Santa Cruz. For di 2'or e restonan mortal di "Hose of Joe" lo ta reposa den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Nos disculpa si nos por a lubida algun miembro di famia den nos tristeza.

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimiento di:

Josefina Marqueza Donata-Ramirez mihor conoci como: "Fina" of "Ma Fina"
7 Oktober 1924 - 20 April 2007

Na nomber di su:



yiunan:
Jorge y Carmen Donata-Franken
Norma Donata
Soila y Eric Flanegin-Donata
Jaime Donata
Linda y Benjamín Dijkhoff-Donata
Edwin y Fabiola Donata-Lake
Myrna Donata
Gladys Donata

nieta y nietonan:
Militza, Dayanira, Jonathan, Gwylenne, Erica, Rayenne, Kheily, Cheril, Lubienshka, Anna-Christina, Christine-Ann

bisanietanan: Chenny y Zaynah

rumannan:
Sra.Vda. Dolores Gamez de Ramirez y famia
Juan Adalberto Ramirez y famia

cuñanan:
Sra.Vda. Estelita van der Biezen y famia
Petra Donata
Vencita y Pedro Danje y famia
Hilda y Mateo Croes y famia
Sra.Vda. Maria Donata y famia

swanan:
Serapio Donata
Federico y Leoncita Donata y famia

iha: Lourdes Koeiman

famia: Donata, Ramirez, Franken, Flanegin, Dijkhoff, Lake, Gamez, van der Biezen, Danje, Croes, Tromp, Janga, Todd y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 25 di April 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco na Playa pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Un Bon Causa" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Tanki Leendert 25**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Creane Brice
2 Februari 1952 - 23 April 2007



Na nomber di su:

Mama: Orilia Pallant

Yiunan:
Arizona Severin
Billy Severin
Alice Severin
Benitha Severin

Nietonan: Endrick Severin, Tasha Charle, André Boyce

Rumannan na Haiti:
Ivon Brice, Simon Brice, Blanc Brice, Oberto Brice, François Brice, Milo Brice, Dernice Brice, Denni Brice,

Na Merca: Sylvia Brice, Miller Brice, Jean-Mari Brice, Fritz Severin,

Na Aruba: Margot Brice, Nicole Brice, Mercia Brice, Lesoir Brice

Cuñanan:
Merreille Louisesmène
Monique Veneis
Remonde Jospeh

Ihanan na Aruba: Elma Charles, Nicole Jeanty, Sylvester Boyce, Basel

Famia: Brice, Severin, Merveille, Pallant, Charles, Figaro, Valdemar

Coleganan di trabao di Valero Palm Beach y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 25 di April 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Bon Causa" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Bakval 15**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

O P I N I O N,

Ta sagrado derecho
di tur hende cu kier
pa su vos ser
scucha.
Pero no
malinterpreta
engaño cu ta flui
for di boca
destructivo
ta yora desgracia
y yama maldicion.
Tur pa nan por
yega
riba e pedestal
di poder masha
ahela.
Tur ta desapunta.
Awo porfin tin
wowo
pa waak door di e
masker
di mentira cu ta
core
hiba redashi y redo
pa pais colonizado
bao capa cu nan
tambe tin
O P I N I O N

Cododo Guerero
April 2007



Ad Patres Funeral Home

GRADICIMIENTO/INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante e fayecimento y entiero di nos difunto stima:

Mr. Roland Stanley Whitfield



Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y a haci yamadanan, tur esnan cu tabata hunto cu nos den nan pensamento.
Un Danki na Ad Patres Funeral Home cu boso apoyo tabata un gran consuelo y sosten pa nos.

Alavez famia ta invita pa asisti na e un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar: diabierna 27 di April 2007 pa 6:30'or di atardi, na Misa Santa Theresita na San Nicolas.
Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Nijhoffstraat #92

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Ad Patres Funeral Home

GRADICIMIENTO INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante e fayecimiento y entiero di nos difunto stima:



Hyacintho Felix Ras

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y a haci yamadanan, tur esnan cu tabata hunto cu nos den nan pensamento.
Un Danki na Ad Patres Funeral Home cu boso apoyo tabata un gran consuelo y sosten pa nos.

Alavez famia ta invita pa asisti na e un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:
Diarazon 25 di april 2007 pa 6:30'or di atardi, na Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas di Juanita Panneflek.

Sero preto #28, San Nicolas
Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su yiunan y demas famia

Ad Patres Funeral Home

Pa medio di esaki nos kier a invita amiga, bisiña y conocirnan pa asisti na un santo Sacrificio di misa:



Giovanny Rodney Eustacia

Cual santo sacrificio di misa lo tuma lugar.
diarazon 25 April 2007 pa 6:30 di atardi na Misa Sta. Teresita na San Nicolas.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Sabiduria pa bida

Dios ta esun cu ta duna bida. Tur bida tin proposito y ningun ser humano a nace pa casualidad. Nos no mag di interumpié. Ken sa kico e criatura aki por a bira ora e ta adulto.
Tur hende ta nace cu don y talentonan. Imaginabo si bida di Cristobal Colon, Thomas Edison, Betico Croes y e fila di conkistador, inventor, lidernan importante a wordo interumpí prome cu nan a nace. Den salmo 139 e salmista ta declará: " Pasobra bo a forma mi riñonnan, Bo a wef mi den barica di mi mama". E salmista ta referí aki na nos Creador. Dios, pa medio di nos Señor Hesu-Cristo ta pordona tur pica, tambe esun di aborto basta cu nos arepenti.

Sabiduria pa bida

Dios ta esun cu ta duna bida. Tur bida tin proposito y ningun ser humano a nace pa casualidad. Nos no mag di interumpié. Ken sa kico e criatura aki por a bira ora e ta adulto.
Tur hende ta nace cu don y talentonan. Imaginabo si bida di Cristobal Colon, Thomas Edison, Betico Croes y e fila di conkistador, inventor, lidernan importante a wordo interumpí prome cu nan a nace. Den salmo 139 e salmista ta declará: " Pasobra bo a forma mi riñonnan, Bo a wef mi den barica di mi mama". E salmista ta referí aki na nos Creador. Dios, pa medio di nos Señor Hesu-Cristo ta pordona tur pica, tambe esun di aborto basta cu nos arepenti.

"Dutch Caribbean Swimming Championship" na Aruba cu participacion di 11 club y 315 landador di Caribe

STA. CRUZ -- Fin di e siman aki, cuminzando dia 26 di April, Aruba lo ta anfitrion di e 'Dutch Caribbean Swimming Championship' pa prome biaha. E campeonato internacional di landamento aki ta wordo organiza pa di 8 biaha y e aña aki Aruba tin e honor di organiza esaki despues cu pa 7 aña el'a tuma lugar na Curaçao.

Den e campeonato aki ta participa clubnan di Aruba, Bonaire, Curaçao, tambe di Suriname, St. Maarten y di Trinidad & Tobago. Un total di 315 landador lo competi durante fin di siman y varios di nan ta landadornan di caliber cu recientemente a participa den campeonato mundial na Australia.

E competencia lo ta bao auspicio di Arubaanse zwembond y cu oficialnan local y internacional di FINA cu lo dirigi e competencianan.

Dia 26 di April e delegacionanan ta yega Aruba y dia 27 di April ta cuminza cu e competenicnan. Mainta di 9'or pa 12'or lo tin e pre-finalnan y atardi e finalnan, mientras cu anochi tin entregamento di medaya.

E competencianan ta tuma lugar na "Piscina Olimpico Roly Bisclick". Na e complex di landamento aki e trahadornan di pool ta trahando lo maximo pa tur exigencia pa e competencianan wordo cumpli, locual e organizadornan a aprecia masha hopi. Pa e competencianan mainta entrada ta 2 florin pa e pre-clasificacion nan y pa e finalnan atardi entrada ta 3 florin pa persona. Tin tambe un pakete di 35 florin pa tur tres dia. Esaki ta consisti di banchi special pa tur entredanan, y e buki di competencia completo pa e 4 dianan.

E clubnan cu lo bin Aruba ta for di Curaçao: Piraña, Bulado y Sithoc. For di Bonaire: Baracudas, for di St. Maarten; Carib Swim, for di Suriname: Vos y Doc, for di Trinidad & Tobago: Club Blue Marlin, for di Barbados: Un-attached, mientras cu di Aruba ta participa: Aruba Dolphins, Stingray Swimming y Orcas.

ArubaanseZwenbondtagradici specialmente e patrocinadornan cu a duna un yudanza grandi cu nan contribucion pa logra e competencia internacional aki. Nan ta: Valero, Setar, Elmar, CMB, Meta Corp., Fatum, Deloitte, Visser Holding, Andina Ice, Wendy's, Xerox y Ministerio di Deporte, Talk of the Town, Burger King, entre otro.

Awe 25 di April a cumpli su prome aña e baby dushi: Jeaymar Dania. Pabien ta bin di su mami y papi: Jeanelis y Michael y di tur su tanchi y oompinan,di su welanan: Jeanette y Lies, di su welonan: Esi y Mai, di su bisawela y bisawelonan, tambe di su madrinanan: Mimi y Lisa, su padrinonan; Juni y Maurice y pabien specialmente di su primito chikito: Reyshon. Pabien Jeay. Dios bendiciona bo!!!! !!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!



Dia 25 di April, un Diva Star a nace, bao di e nomber di Zillah Fingal. Zillah ta haya hopi pabien di parti di su mami, papi, su big brother Joshua y su prima stima Zizette, su primo Alrich y prima grandi Adiella. Tambe felicitacion ta bin di tur su friendsnan di les di cuarta, di Tutifruti y Katatumbito, specialmente Xixi y Nini. Demas famia Fingal y Semerel. Pabien Zizi!



Awe 25 di April, e guy dushi di Mabon, Cheeuw Henriquez a cumpli un aña mas di bida. Pabien ta bin di parti di su dos amores Joalla y su baby Rose-Marcienne. Y tambe di su mama, tata y su rumanan Jojo, Jeffrey y Robby. Sin lubida tur su omo y tantanan, primo y primanan y su unico sobrino Jerwin. Y muy specialmente di Tanti y di su one and only Minchi Pilinchi. Hahaha... Pabien Cheeuw y hopi aña mas di bida, salud, amor y di mes dinero tambe.

Nos ta spera bo pasa un dushi dia y no lubida riba e treat. Nos ta bin fiesta awe nochi. Hahaha... Hopi sunchi y braza. Pabien Cheeuw!



Hopi Pabien, Matheo, di su mama Corina. Cu Dios yena bo cu Bendicion y cu Hopi Salud, Prosperidad. Pabien di su Padrino Rufo, di Marianys Dillan, di su juffrouw Jessica y di parti di su coleganan di Tanchi Yaya Speelschool Linchi, Fifi, Rodine, Donny, Ariano, Jonathan, Jeolane, Gilson, Rayson y Abigail. Matheo lo comparti Bolo na su school. Hopi Bendicion Matheo, tambe di Fefe, Amanda, Darwin. Pabien Matheo. Nos ta manda bo suuuunchiiiiiiiiii..........



Dia 25 di April ta haci aña, e mucha bon mucha di cas, Zillah Fingal. Pabien, di mami, papi, Joshua. Specialmente di mama Juana, papap y su prima stima Zizette. Tambe felicitacion di su friendsnan di Tutifruti y jufr. Maybelline. Pabien Zillah di famia Fingal y Semerel.



Pa bo potretnan di cumpleaños na color: email: solodipueblo @gmail.com